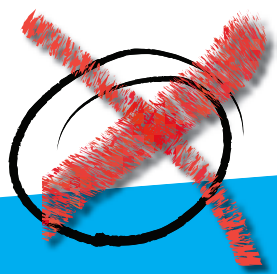




Am 3. Juli

# Torsten Gahler wählen!



**18% sind ein klarer  
Wählerauftrag!**

Wer **traditionelle  
Werte und positive  
Veränderungen** in  
unserer Heimat, dem  
Erzgebirge will, wählt  
am 3. Juli AfD.



# Wofür ich mich einsetze:

## Einrichtungsbezogene Impfpflicht nicht umsetzen!

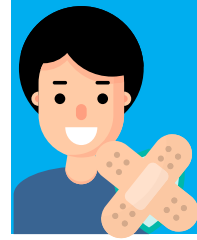


Jeder Beschäftigte im Gesundheits- und Pflegebereich ist uns gleich wichtig.

Eine Unterteilung in geimpfte und ungeimpfte Mitarbeiter ist **grundgesetzwidrig**.

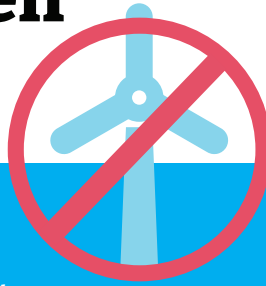
Eine sofortige Aussetzung der einrichtungsbezogenen Impfpflicht ist **eine Frage des Respekts und des Anstandes vor den Beschäftigten**.

## Medizinische Versorgungszentren



**ausbauen, Kliniken im Erzgebirge erhalten.**

## Kein weiterer Ausbau von Windindustrieanlagen im Erzgebirge.



Förderung des Tourismus durch wirtschaftliche Investitionen statt **Baugenehmigungen für Solar- und Windindustrie**.

## Mehr Fördermittel für Straßensanierung.

## Unterstützung der Tafel-Vereine im Erzgebirge.

Sachsen ist Industrieland.

Wir machen es zum Land der Zukunftsindustrien.

Alle Details:



SOZIALE POLITIK. IM LANDTAG.

[WWW.SPDSAXLT.DE/APIC](http://WWW.SPDSAXLT.DE/APIC)

PIPr 7/51, S. 3899

**VIELE NEUE ANGBOTE**  
in unserem beiliegenden Magazin entdecken.



**TOP FIT**  
mit Ihrer

**SCHWANEN-APOTHEKE IM KAUF LAND**

...lesen Sie dazu auf der letzten Seite.

**Fahrradsturz mit 1,7 Promille**

**Bockau.** Am Sonntag stürzte ein Radfahrer (65) gegen 17.10 Uhr in einer Grundstückseinfahrt, verletzte sich schwer. Alarmierte Polizisten fanden die Unfallursache schnell: 1,7 Promille.

**Erfolgreiche Studienmesse**

**Erzgebirge.** Über 600 Gymnasialisten der oberen Klassen und Eltern informierten sich am vergangenen Samstag in Annaberg-Buchholz zu Studienmöglichkeiten in Sachsen. Erstmals präsentierten sich Universitäten, Hochschulen und duale Studienangebote mit Firmen der Region auf einer Messe. Insgesamt waren 48 Aussteller in der Silberlandhalle dabei. Ganz gleich, ob noch unentschieden oder bereits das Studium fest im Blick ist: Der Messtags beantwortete viele Fragen zum Studium und gab manchem Jugendlichen Klarheit für die nächsten Schritte in die berufliche Zukunft. Mehr lesen Sie auf Seite 7.

**Vier Bewerber bei der Landratswahl**

**Erzgebirge.** Nachdem Holger Zimmer (DIE LINKE), Simone Lang (SPD) und Tino Günther (FDP) ihre Kandidaturen zurückzogen, treten am 3. Juli Rico Anton (CDU), Prof. Dr. Weber (FREIE WÄHLER), Torsten Gahler (AfD) und Stefan Hartung (FREIE SACHSEN) bei der Landratswahl im Erzgebirgskreis an.

## Appetits-Happen

Business- & Modegala der IGA Westergebirge im Autohaus Oppel in Aue



**Aue-Bad Schlema.** Es war ein Potpourri des guten Geschmacks. Sehenswerte Mode, schnittige Autos, exzellentes Essen, schöner Schmuck und

köstliche Musik zum Tanzen. Die Business- & Modegala der IGA Westergebirge im Autohaus Oppel in Aue war eine Menü der Köstlichkeiten in einer warmen

Sommernacht. Die Kollage zeigt einige Appetits-Happen.

Mehr zum Sattsehen gibt es auf Seite 3.

## Operation Aufstieg beginnt

FCE Aue: Trainingsauftakt im Erzgebirgsstadion

**Aue.** 34 Grad Außentemperatur. Neue Gesichter. 800 Fans: Für den neuen Trainer beim FC Erzgebirge Aue Timo Rost ging es am Sonntag (19. Juni) mit der Mannschaft zu seinem ersten Training für die anstehende Drittliga-Saison, darunter auch 13 Neuzugänge. Ob es noch weitere Transfers geben soll, ließ der neue Veilchen-Coach noch offen, ausschließen wolle er es aber nicht, wie er sagt. Zumal der Verein noch einen Stürmer und Sechser suche. „Die Augen werden offen gehalten“, so Timo Rost, der den FC Erzgebirge Aue wieder in die Zweite Bundesliga führen soll.

Mehr unter [www.wochenendspiegel.de](http://www.wochenendspiegel.de) in Internet.



Die 13 Auer Neuzugänge mit dem neuen Veilchen-Trainer Timo Rost. Mehr über den neuen Trainer sowie alle aktuellen Themen rund um den FC Erzgebirge Aue lesen Sie auch im Internet unter [www.wochenendspiegel.de/service/veilchenecho-online/](http://www.wochenendspiegel.de/service/veilchenecho-online/)  
Foto: Steffen Colditz

**DER BESTE GRIECHE**  
**POSEIDON IN SCHNEEBERG**  
Neustädter Straße 5 · Telefon 03772 21919

**FAMILIENPARTAGE**  
**Poseidon**  
Montag bis Donnerstag\* viele Hauptgerichte bis **14,90€**  
\*außer Feiertage auch zum mitnehmen!  
**UNBEDINGT VORRESERVIEREN!**

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 17.30-22.30 Uhr, Samstag, Sonntag und an Feiertagen 11.30-14.30 & 17.30-22.30 Uhr, Dienstag – Ruhetag – außer an Feiertagen

**OBI Produkt der Woche!** **OBI**

**Bestway® Fast Set Pool Rund**

**Top-Preis**  
~~89,95 UVP~~  
Sie sparen **29,96 €**  
**59,99** Stück

Quick Up Pool mit aufblasbarem Luftring, richtet sich beim Befüllen selber auf, Wasserkapazität (80%): 3.800 Liter, ø 305 cm x H 76 cm, Inkl. Filteranlage und Schlauchverbindungen  
Art.-Nr. 5619556 € 59,99 statt € 89,95 UVP Solange der Vorrat reicht

**OBI** Bau- und Heimwerkermarkt CEV Ebel Schwarzenberg GmbH & Co. KG  
Roter Mühlenweg 34 • D-08340 Schwarzenberg • Telefon: 0 37 74 / 13 09 - 0

**Öffentliche Bekanntmachungen der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema**  
Seite 4

**Öffentliche Bekanntmachungen der Großen Kreisstadt Schwarzenberg**  
Seite 6

Da geht noch was!

**3.7. Wahlrecht nutzen Freil wählen**  
parteiunabhängig sachorientiert erfahren

**PROF. DR. VOLKER WEBER**  
**JETZT**

**GEMEINSAM ZUM WIR**  
LANDRATSWAHL ERZGEBIRGSKREIS 03.07.2022

**PLAMECO** SPANNDÉCKEN **morgen schöner wohnen**

**Kreativität, die Spaß macht. Auch langfristig.**

**Plameco Spanndecken**  
Markt 6  
08491 Netzschkau  
☎ 03765 3 46 83 | [plameco.de](http://plameco.de)

**Vielen Dank für Ihre Stimmen!**

**DIE LINKE.**

**Frank Dittrich**  
22,1 % in Löbnitz

**Thomas Weikert**  
97,8 % in Lugau

**Holger Zimmer**  
5,5 % Erzgebirgskreis

**ETO** **JUNI 2022**  
GREIFENSTEIN-FESTSPIELE

Sa	18.	19.00	Konzerteinführung
		19.30	10. Philharmonisches Konzert (Kulturhaus Aue)
So	19.	15.00	Neues vom Räuber Hotzenplotz
Mo	20.	10.30	Herr der Diebe
		19.00	Konzerteinführung
		19.30	10. Philharmonisches Konzert (Eduard-von-Winterstein-Theater Annaberg-Buchholz)
Mi	22.	10.30	Neues vom Räuber Hotzenplotz
Sa	25.	15.00	Herr der Diebe
So	26.	15.00	Der Vogelhändler
		20.00	PREMIERE Jedermann (an der St. Annenkirche Annaberg-Buchholz)
Mo	27.	10.30	Neues vom Räuber Hotzenplotz
Do	30.	10.30	Herr der Diebe

Tel. 03733 1407-131 [www. erzgebirgische.theater](http://www. erzgebirgische.theater)

## Trickbetrug und Promille-Unfall

**Erzgebirge.** Ein Unbekannter verschaffte sich auf dem Brünlasberg, unter dem Vorwand Spenden für behinderte Menschen zu sammeln, Zutritt zur Wohnung eines Senioren.

Als dieser dem Unbekannten eine Geldspende übergab, entnahm der Mann unbemerkt ca. 600 Euro Bargeld aus der Geldbörse des Senioren.

Der Täter wird folgendermaßen beschrieben: ca. 30 Jahre alt, 1,70 Meter groß, normale bis sportliche Figur, dunkler Teint (möglicherweise Südeuropäer), trug ein hellgraues Sweatshirt und eine dunkle Hose.

Die Polizei sucht Zeugen, sich unter der Telefonnummer 03771/12100 melden können.

Ein VW-Fahrer verlor am 15. Juni auf der Stollberger Straße in Lugau die Kontrolle über seinen PKW, krachte in einer Rechtskurve in Höhe Güterstraße über den Gehweg und gegen ein geparktes Auto.

Es entstand Sachschaden in Höhe von insgesamt etwa 14.000 Euro. Verletzt wurde niemand. Der VW-Fahrer stellte sich dennoch einem Arzt vor – zur Blutentnahme. Ein mit ihm durchgeführter Atemalkoholtest ergab einen Wert von 3,54 Promille.

Zudem reagierte ein Drogenvor-test positiv auf Amphetamine. Den Führerschein ist der Mann los. Der Staatsanwalt ermittelt. **red**

**Geyer/ Kurort Oberwiesenthal.** Kennen Sie diesen Österreicher (Foto oben: Mitte) noch? Er sprang schon gegen den Floh vom Fichtelberg, errang bei den Weltmeisterschaften 1989 in Lahti auf der Normalschanze hinter Jens Weißflog und dem Finnen Ari-Pekka Nikkola Bronze. Zwei Jahre später in Val di Fiemme wurde er dann im Einzel von der Normalschanze und mit der Mannschaft von der Großschanze Doppelweltmeister. Kurzum: Heinz Kuttin war einer der herausragendsten Skispringer seiner Zeit. Jetzt gibt er seinen Erfahrungsschatz als Sprungtrainer an die deutschen Kombinierer weiter, unter anderem auch an unsere beiden Erzgebirger Eric Frenzel und Terence Weber. Entsprechend aufregend war sein jüngstes Gastspiel gemeinsam mit den beiden kürzlich an den Schanzenanlagen im Greifenbachtal. Hier trainierte der ehemalige Weltklasseskispringer zwei Stunden lang die jungen

Nachwuchsatleten, gab ihnen wertvolle Tipps und natürlich eine gehörige Portion Motivation mit auf den Weg.

Außerdem konnten die vielen interessierten Zuschauer, die an dem Tag zu den Schanzen nach Geyer pilgerten, im Rahmen des offenen Trainings unsere beiden Ausnahmeathleten Eric und Terence dabei beobachten, wie sie nach vielen Jahren nun erstmals wieder von der Max-Liesche-Schanze sprangen. Mit dabei waren außerdem Sportler vom Stützpunkt Oberwiesenthal und ihre Trainer. Das Team der Schanzenbaude sortierte zudem fürs leibliche Wohl der Besucher. Kleiner Tipp: Auch im Sommer ist diese für Wanderer und Naturfreunde sonntags geöffnet.

Sportliche Prominenz war übrigens kürzlich auch in Deutschlands höchstgelegener Stadt zugegen, um genauer zu sein im Sportmuseum „Wiesenthaler K3“. Hier empfing der Geschäftsführer des WSC Christian Freitag Bob-Weltmeisterin Stephanie Schneider. Die gebürtige Rittersgrünerin reihte sich in die Reihe der Ehrenmitglieder des Wintersports ein und verewigte sich an der Ahnentafel. Dabei plauderte sie vom Leben als Leistungssportlerin, erzählte von den Höhen und Tiefen sowie von ihren zahlreichen Erfolgen und vom Rückhalt, den ihr ihre Familie immerwährend gab und gibt. Weitere Informationen zum „Wiesenthaler K3“ findet man unter [www.oberwiesenthal.de/wiesenthaler-k3](http://www.oberwiesenthal.de/wiesenthaler-k3) im Internet. **ak**



Skisprunglegende Heinz Kuttin (Mitte) gemeinsam mit Eric Frenzel (links) und Terence Weber an den Schanzen im Greifenbachtal. **Fotos: Uwe Zenker (2)**



Bob-Weltmeisterin Stephanie Schneider im K3 in Kurort Oberwiesenthal.

### KEINE KOSTEN FÜR ARBEITSWEG!

**PKW-Service-Fahrer** m/w/d für Schülerverkehr gesucht

- Haupt- oder nebenberuflich
- ideal für Vorruheständler und Rentner
- persönliches Fahrzeug



Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:  
Fritzsche Personenverkehr GmbH  
Chemnitz Str. 160, 09217 Burgstädt  
bewerbung@fritzsche-personenverkehr.de  
Telefon 0174-1776175

## Drymat® Systeme

**10% Aktionsrabatt**  
bis 30. August '22

ISO 9001

produziert in Sachsen

patentiert

### Trockenlegung zu teuer? Nicht mit uns!

**20 Jahre Hersteller-Gewährleistung!**  
Sprechen Sie mit unseren Fachleuten:

03726-72 05 60

Dresdner Straße 24  
09577 Niederwiesa  
[www.drymat.de](http://www.drymat.de)

## KATHARINENHOF

### Pflegefachkraft (auch als Dauernachtwache), Qualifizierte Pflegehilfskraft und Pflegehelfer (w/m/d)

Wir möchten Sie begeistern mit attraktivem Gehalt, Ticket Plus Card zum Tanken und Shoppen, individuelle Entwicklungsmöglichkeiten, Dienstkleidung, unbefristeter Arbeitsvertrag, 2.500 Euro Prämie für Mitarbeiter, die Mitarbeiter werben und vielem mehr ...

JETZT BEWERBEN

jobs.katharinenhof.net

**KATHARINENHOF STIFT HARTENSTEIN**  
Stiftstraße 11  
08118 Hartenstein  
Tel.: 037605 7690  
stift-hartenstein@katharinenhof.net

**KATHARINENHOF AN DER WIESENAUE**  
Straße der Befreiung 114  
08141 Reinsdorf  
Tel.: 0375 271339 0  
an-der-wiesenaue@katharinenhof.net

# Ski-Legenden im Erzgebirge

Sportliche Prominenz in Geyer und Oberwiesenthal

## Neue Sparkasse öffnete die Türen

Filiale in Schwarzenberg nach Sanierung wiedereröffnet

Schwarzenberg. Sie ist ein Schmuckstück geworden...

Seit dieser Woche ist die sanierte Filiale der Erzgebirgssparkasse in der Grünhainer Straße offen.

„Die neue Filiale erstreckt sich über zwei Etagen und bietet deutlich mehr Platz und bessere Möglichkeiten für die Betreuung unserer ca. 29.000 Kunden“, freut sich Heike Most, seit vielen Jahren Leiterin des Filialgebietes Schwarzenberg.

Für den 20. und 21. Juni 2022 wurde für Besucher ein buntes Eröffnungsprogramm zusammengestellt. Die neu gestaltete Ausstellung zur Sparkassen- und Wirtschaftsgeschichte im Gebäude lud an diesen beiden Tagen ebenfalls zu einem Besuch ein. Mehr auf [www.wochenendspiegel.de](http://www.wochenendspiegel.de) im Internet. **red**



Pressesprecher Andreas Schmied, Heike Most Filialleiterin und Burgfräulein Edelweiß mit Ritter Georg und dem Maskottchen „Winnie“ (v.l.) vor der sanierten Filiale der Erzgebirgssparkasse. **Foto: Uwe Zenker**

<p style="text-align: center; font-weight: bold;">KFZ-ANKAUF</p> <p><b>A. Chahin - Kaufe PKW, LKW, Transporter, Unfallwagen Baujahr gleich, Barzahlung sofort ☎ 0172/356 21 85 oder What's app. Auch ohne TÜV/ASU.</b></p>	<p style="text-align: center; font-weight: bold;">IMMOBILIENMARKT</p> <p><b>Kapitalanleger</b> sucht Ein und Mehrfamilienhäuser im Erzgebirgskreis zum sofortigen Ankauf Tel. 037347 / 84290</p>	<p style="text-align: center; font-weight: bold;">DIES UND DAS</p> <p><b>100€</b> für Ihr Altaufo! Suche ständig Schrottautos, natürlich kostenlose Abholung und Abmeldung. <b>Telefon: 0171-9277777</b></p>
<p style="text-align: center; font-weight: bold;">WOHNMOBILE</p> <p><b>Wir kaufen</b> Wohnmobile + Wohnwagen Tel. 03944-36160 <a href="http://www.wm-aw.de">www.wm-aw.de</a> Fa.</p>	<p style="text-align: center; font-weight: bold;">GES. EMPFEHLUNGEN</p> <p><b>Preiswerte Maler</b> - Fassaden, Fußbodenarbeiten, Schimmel und Grafitentfernung vom Fachmann sauber und schnell. Tel. 0371-40471071</p>	<p style="text-align: center; font-weight: bold;">DIENSTLEISTUNGEN</p> <p><b>Klavier - Service - Annaberg</b> Stimmung + Reparatur von Klavieren, 03733-4299933, Obere Schmiedegasse 6</p>
<p style="text-align: center; font-weight: bold;">IMMOBILIEN-VERKAUF</p> <p style="background-color: green; color: white; padding: 2px; font-weight: bold;">WOLLEN SIE IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN? SPRECHEN SIE ZUERST MIT UNS.</p> <p>Wir begleiten Sie von der kostenfreien Objektbewertung bis zum Notar und Übergabe an den Käufer. <b>KOMPETENT, SERIÖS, FAIR</b> IMMOBILIENPROFI SEIT 30 JAHREN! Verkauf provisionsfrei im Rahmen d. gesetzl. Möglichkeiten</p> <p>09456 Annaberg-Buchholz · Robert-Blum-Str. 23 <b>TELEFON 03733 5069855 + 0171 4014081</b> <a href="mailto:info@wohnungsmarkt-erzgebirge.de">info@wohnungsmarkt-erzgebirge.de</a> <a href="http://www.wohnungsmarkt-erzgebirge.de">www.wohnungsmarkt-erzgebirge.de</a></p> <p style="font-size: 8px; font-weight: bold;">Wohnungsmarkt Erzgebirge Deckert Immobilien</p>	<p style="text-align: center; font-weight: bold;">KAUFGESUCHE</p> <p><b>Sammler</b> kauft Spielzeug, Weihnachtsdeko, Münzen, Fernglas, Fotoapp., Modeschmuck, Uhren, Mosaik, Orden, Briefm., Postk., Militärmachlass. <b>Tel. 0375-661388 od. 0160-98311119</b></p>	<p style="background-color: yellow; text-align: center; font-weight: bold;">Fensterputzer für Sie Tel. 01 62/2 75 03 59</p>
<p style="text-align: center; font-weight: bold;">VERMIETUNG</p> <p><b>ANA-City</b> verm. gemütl. 2Zi-DGWhg. m. Bad/WC/Kü 1. Monat-Kaltmietfrei! Bezugsfertig-Besichtig. 03733-23729</p>	<p style="text-align: center; font-weight: bold;">Suche von privat Pelzjacke o. Mantel, Tafelsilber, Münzen, Taschenuhren, Bleikristall u. Porzellan, schnell u. seriös. G. Krause, <b>T. 0157-57033364</b></p>	<p style="text-align: center; font-weight: bold;">ER SUCHT IHN</p> <p><b>ER für Ihn!</b> Tommy erfüllt Dir jeden Wunsch, soft-hart, total tabulos, Tag-Nacht! ☎ <b>0174 8038985</b></p>
	<p style="text-align: center; font-weight: bold;">Suche von privat Pelzjacke o. Mantel, Tafelsilber, Münzen, Taschenuhren, Bleikristall u. Porzellan, schnell u. seriös. G. Krause, <b>T. 0157-57033364</b></p>	<p style="text-align: center; font-weight: bold;">SIE SUCHT IHN</p> <p><b>Hallo Klaus,</b> Ihre Anz. vom 10.06.22 hat mich sehr angespr. Würde Sie gern o. PV kennen!., bin 65J./1,63m ☎ WOESP, H.-Lorenz-Str. 2-4, 09120 CH 016/13388 z</p>
	<p style="text-align: center; font-weight: bold;">Suche von privat Gold-, Silber-, DM- u. ältere Münzen, Taschenuhren, hochw. Armbanduhren u. Schmuck. Begutachte u. schätze schnell u. seriös. G. Krause, <b>T. 0157-57033364</b></p>	<p style="text-align: center; font-weight: bold;">STELLENANGEBOTE</p>

Hier findest du deinen Traumjob in deiner Region!

# Lößnitz ehrt Engagement mit Kniebügel

Traditioneller Salzmarkt lockte viele Besucher an

**Von Karina Kartach**  
**Lößnitz.** In gewohnter Manier fand in diesem Jahr wieder der traditionelle Lößnitzer Salzmarkt statt. Der Höhepunkt des 3-tägigen Spektakels war wie immer das Eintreffen des historischen Salzzuges. Zahlreiche Pferdekutschen und Relikte aus vergangenen Zeiten verzauberten hierbei die Besucher und faszinierten mit interessanten Informationen zur Historie der „Muhme“.



Erzieherin Christin Georgi und Dachdeckermeister Frank Scharschmidt wurden mit dem 50. und 51. Kniebügel ausgezeichnet. Foto: Karina Kartach

Der Charme des Festes stieß also auch nach zweijährigem Ausbleiben auf großen Anklang und das sehr zur Freude aller am Projekt beteiligten Personen. Zum Lößnitzer Salzmarkt zeichnete Bürgermeister Alexander Troll die Erzieherin Christin Georgi und den Dachdeckermeister Frank Scharschmidt mit dem 50. und 51. Kniebügel aus. Diese Ehrung vergibt die Stadt seit 1995 an Bürger und Vereine für besonderes ehrenamtliches Engagement. Seit rund 20 Jahren ist Frank Scharschmidt Vorsitzender des Sportvereins „SV Affalter 1990 e.V.“ und investiert hier viel Zeit und Kraft.

erklärte Klaus Müller von der Interessengemeinschaft zur Unterstützung krebskranker Menschen. So hat die 37-Jährige die gut besuchten Internetseiten „Wir sind Lößnitz-gemeinsam stark!“ und „Lößnitz sucht das Osternest“ ins Leben gerufen und pflegt diese mit viel Liebe und Zeitaufwand. Organisiert wurden gerade in

Pandemiezeiten mehrere Hilfs- und Geschenkkaktionen, so auch für die Bewohner des Johannerhauses „Am Berg“. „In den letzten Jahren ist eine große Gemeinschaft entstanden, ohne die solche Aktionen nicht möglich wären“, erklärt die Mutter eines Sohnes und plant die Parkputzseite im Netz wieder neu aufleben zu lassen.

„Im Verein sind wir gut aufgestellt und haben keine Nachwuchssorgen“, sagt der Dachdeckermeister in 3. Generation. Außerdem ist der Vater zweier Töchter Gründungsmitglied der Privilegierten Schützengesellschaft 1924 Affalter im Erzgebirge e.V., Mitglied im Musikverein „Erzgebirgische Blasmusikanten“ e.V. Zwönitz/Affalter, organisiert Dorf- und Vereinsfeste mit und hat sich jahrelang als ehemaliges Mitglied im Gemeinde- und Ortschaftsrat verdient gemacht.



Natürlich waren auf dem Salzmarkt wieder sehenswerte Pferdefuhrwerke zu bewundern. Foto: Sebastian Broers

„Er ist bescheiden und ein verlässlicher Partner, der stets eine Lösung parat hat“, hob Affalters Ortsvorsteher Klaus-Dieter Kallauch in der Laudatio hervor. „Christin Georgi organisiert viele Aktionen und bringt sich unermüdlich mit viel Kreativität für unsere Stadt, ihre Bürger und auch die Gewerbetreibenden ein“.

# Köstlicher Hauptgang

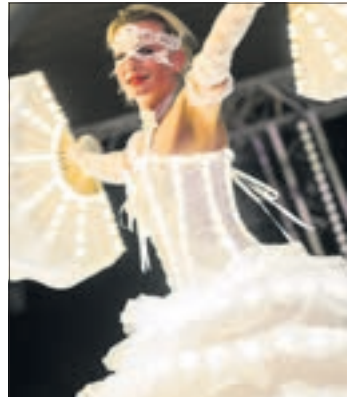
Bei der Business und Modegala 2022 in Aue kam jeder auf den Geschmack

**Fortsetzung von Seite 1**  
**Aue-Bad Schlema.** Wenn Benjamin Unger in der Küche des Auer Hotels Blauer Engel seine 17-Punkte-Gault-Millau-Köstlichkeiten zaubert, dann kommt es auf die Details an. Alle Komponenten müssen perfekt zueinander passen, sich ergänzen, sich besser machen.

Firma Lautergold sowie Alexander Schellenberger für die kulinarische Bewirtung sowie bei allen, die zum Erfolg der Gala beigetragen haben. Hier sehen Sie einige Impressionen des Abends, aufgenommen von Fotograf Dirk Rück-schloss. **sg**



Beim der Business und Modegala im Autohaus Oppel am 18. Juni sorgte der Geschmacks-Meister für köstliche kulinarische - und wie auf den Tellern ergänzten sich auch alle Zutaten der Veranstaltung zu einer glänzenden Einheit. Da sorgte Stimmenparodist & Comedian Jörg Hammerschmidt für Lacher, imitierte u.a. Udo Lindenberg, Angela Merkel und Karl Lauterbach. Sabrina Bramowski (MDR) führt souverän durch den Abend.



Ein weiterer Höhepunkt war die von Grit Schubert (Body Chic Aue) organisierte Modenschau, umrahmt von leuchtenden Darbietungen von Light of Dance. IGA-Präsident Marcel Koch, Geschäftsführer des Erzgebirgsklinikums, begrüßte die Gäste und sagte: „Wir bedanken uns beim Autohaus Oppel, dass seit Jahren zuverlässiger Gastgeber der Veranstaltung ist. Außerdem bei Benjamin Unger und seinem Team, der Firma Weichhold, der



# Veilchenstrom Cup der Stadtwerke

**Aue-Bad Schlema.** Am 28. Juni veranstaltet die Stadtwerke Aue – Bad Schlema GmbH nach zweijähriger Pause wieder den beliebten Fußball Cup auf dem Sportplatz des SV Auerhammer. Unter dem neuen Namen „Veilchenstrom Cup“ treten insgesamt acht Schulen aus Aue und Umgebung

gegeneinander an, um den Siegerpokal zu gewinnen. Die Spiele werden sich über den ganzen Vormittag hinziehen. Die Siegerehrung der besten Mannschaften ist dann für die Zeit zwischen 12.15 Uhr und 13 Uhr geplant. Neu dabei ist in diesem Jahr die Friedrich-Schiller-Grund-

schule aus Bad Schlema. Auch an die Fans wird seitens der Stadtwerke Aue - Bad Schlema GmbH gedacht. Es wird mehrere Spielstationen für die Zuschauerkinder geben und eine Autogrammstunde mit Spielern des FCE rundet die Veranstaltung ab. **red**



*Ein herzliches Dankeschön für Ihr Vertrauen*  
 Ich bedanke mich auf diesem Wege bei unserer Bürgerschaft für die Wahl zum Bürgermeister der Stadt Eibenstock auf das Herzlichste. Auch in der neuen Wahlperiode möchte ich mich mit Engagement und Gottvertrauen zum Wohle unserer Ortschaften einsetzen.  
 Ihr Uwe Staab

# Immer wieder Glück mit Spiel 77: Extragewinne in der Sonderauslosung

Es gibt viele Chancen für das persönliche Glück – vorausgesetzt, sie werden genutzt: Beispielsweise mit einem weiteren Kreuzchen auf den LOTTO 6aus49-, Eurojackpot- oder GlücksSpirale-Spielscheinen – hier warten nämlich zusätzliche Gewinnchancen mit Spiel 77 und SUPER 6. Diese beiden Zusatzlotterien sorgen regelmäßig für eine Extraportion Glück in Sachsen. Allein in diesem Jahr gab es im Schnitt alle zwei Wochen einen ihrer Hochgewinne von 77.777 Euro im Spiel 77 bzw. 100.000 Euro mit der SUPER6 im Freistaat.

**SONDERAUSLOSUNG**  
 Zu den Ziehungen am 6. und 9. Juli 2022 bundesweit:  
**3 x 777.777 €**  
**100 x 7.777 €**  
 ZUSÄTZLICH ZU GEWINNEN!  
 Das Glück ist so nah.

**Sondergewinne bei Spiel 77**  
 Die schönste Zeit des Jahres steht bevor: Sommer, Sonne und Urlaub könnten jetzt noch erholsamer mit der bundesweiten Sommer-Sonderauslosung von Spiel 77 werden. Denn zu den Ziehungen am Mittwoch, 6. Juli, und Samstag, 9. Juli, gibt es zusätzlich zu den

üblichen Gewinnchancen 3 x 777.777 Euro sowie 100 x 7.777 Euro unter allen Spielaufträgen mit Spiel 77-Beteiligung zu gewinnen. Das kann eine richtig „heiße“ Sache werden, denn wer an einem der Ziehungstage auch Spiel 77 spielt, sichert sich seine Chance auf einen Extragewinn in der Sonderauslosung, und das ganz ohne Mehreinsatz.

**Angebote**  
 gültig 27.06. – 02.07.2022

- Rostbratwurst mit Spinat** (3x ca. 100g) **11,50 € / kg** (-10%)
- marinierte Steaks** (rot/grün, je 6x ca. 150g, fertig mariniert für Grill und Pfanne) **7,90 €** (statt 8,80 € / kg)
- Käsebackwurst** (5x ca. 100g, knackig zarter Biss, besonders köstlich durch zartschmelzenden Käse) **8,90 € / kg**
- Krustenschinken** (geschnitten, 200g, vollmundig im Geschmack, mit herrlichen Brataromen) **14,90 €** (-4%) (statt 15,50 € / kg)
- Rostbratwurst** (10x ca. 100g, ideal für Grill und Pfanne) **7,95 €** (-18%) (statt 9,65 € / kg)

**Angebot der Woche**

**www.girrbacher.de**

**Besuchen Sie uns in Ihrer Filiale:**  
 Auerbach Bahnhofstraße 15 a · Chemnitz Gewerbegebiet Werner-Seelenbinder-Str.  
 Lichtentanne Bahnhofstraße 9 a (im Penny Markt) · Plauen Lessingstr. 54  
 Reichenbach Krummer Weg 4 - 6 · Reinsdorf August-Horch-Straße 68  
 Schneeberg Bruno-Dost-Str. 29 · Zschorlau Am Kuchenhaus 12 (Im ECE-Center)

Solange Vorrat reicht. Änderungen vorbehalten. Für Irrtümer und Fehler übernehmen wir keine Haftung.

**Jetzt Online vorbestellen! und zum Wunschtermin abholen**



# ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

DER GROSSEN KREISSTADT AUE-BAD SCHLEMA

Herausgeber: Große Kreisstadt Aue-Bad Schlema · Goethestraße 5 · 08280 Aue

+++++++ SILBERBERG-KONKRET ++++++

217

Die Debatte über die gemeinsame Stadt Silberberg hat nach der erfolgten Fusion von Aue und Bad Schlema noch einmal an Relevanz hinzugewonnen. Viele Lesende treibt das Thema um, Emotionen werden geweckt, wichtige Fakten und relevante Informationen geraten jedoch zumeist in den Hintergrund. Die Kolumne SILBERBERG-KONKRET trägt dem Bedürfnis nach Informationen & Aufklärung Rechnung. Zudem bekommt der Leser Gelegenheit, sich aktuell über die laufenden Entwicklungen zu informieren.

In der heutigen zweihundertundsiebzehnten Kolumne widmet sich SILBERBERG-KONKRET dem Thema:

## Herzlich Willkommen im Schacht!

Der Beginn der Corona-Pandemie im Frühjahr 2020 und die daraus resultierenden Schutzmaßnahmen und Einschränkungen führten dazu, dass der für ursprünglich im September 2020 geplante "Tag der Sachsen" in Aue-Bad Schlema auf das Jahr 2023 verschoben werden musste.

Nun ist es bald soweit und wir freuen uns, unsere Gäste im Jahr 2023 vom 01. - 03. September erneut nach Aue-Bad Schlema einladen zu dürfen und mit ihnen gemeinsam den 29. "Tag der Sachsen" unter dem Motto "Herzlich Willkommen im Schacht" zu feiern.

Nach der pandemiebedingten Pause knüpfen wir an die bereits geleistete Arbeit der Vorjahre an und beginnen von nun an wieder mit den umfangreichen Vorbereitungen und der Planung für das größte Volksfest im Freistaat Sachsen. Und es

gibt noch einen weiteren Grund zu feiern: Die Stadt Aue begeht im Jahr 2023 ihr 850jähriges Stadtjubiläum. Beide Feste gebührend miteinander zu vereinen, stellt die Organisatoren vor eine große Aufgabe.

Gemeinsam mit zahlreichen ortsansässigen und regionalen Gewerbetreibenden, Vereinen und Verbänden, Händlern, Gastronomen, Künstlern und Sponsoren wollen wir den "Tag der Sachsen" und unsere 850-Jahr-Feier zu einem spannenden, erlebnisreichen, genussvollen und traditionsreichen Fest für Jung und Alt werden lassen.

Für weitere Fragen steht allen Interessierten unser Projektbüro im Verwaltungsgebäude Bad Schlema, Joliot-Curie-Str. 13 unter Telefon 03772 / 380424 oder tds2023@kurort-schlema.de zur Verfügung.

## Das Ordnungsamt der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema/ Untere Straßenverkehrsbehörde informiert über Maßnahmen in Zusammenhang mit der Durchführung des Stadtfestes:

### Altmarkt

letzter Wochenmarkt ist am 01. Juli 2022  
kein Wochenmarkt ist vom 04. Juli 2022 bis 22. Juli 2022  
erster Wochenmarkt ist wieder am 26. Juli 2022  
Der Altmarkt wird ab den 11. Juli 2022 wegen Aufbauarbeiten zum Stadtfest (Abbau bis 23. Juli 2022) voll gesperrt.

### Anton-Günther-Platz

Vom 08. Juli 2022 12:00 Uhr bis 19. Juli 2022 wird der Anton-Günther-Platz voll gesperrt.  
Ab den 20. Juli 2022 steht der Parkplatz wieder zur Verfügung.

### Straßensperrungen

Am 14. Juli 2022, ab 08:00 Uhr werden die Toilettenwagen (Standort Lessingstraße/Containerstellplatz) angeliefert. Wie in den vergangenen Jahren erfolgt die Umsetzung der Glas- und Papiercontainer bis spätestens 08. Juli 2022 von der Lessingstraße auf den Parkstreifen der Käthe- Kollwitz-Straße. Aus diesem Grund wird ab den 01. Juli 2022 ein Teil des Parkstreifens auf der Käthe Kollwitz-Straße gesperrt. Ab den 15. Juli 2022 erfolgt die Sperrung der Parktaschen, Bahnhofstraße von Fußgängerüberweg "Hotel Blauer Engel" bis Einmündung Rudolf- Breitscheid-Straße- für Vorbereitungsarbeiten  
Ab den 15. Juli 2022 erfolgt die Sperrung der Parktaschen, Rudolf- Breitscheid- Straße und Neumarkt- für Vorbereitungsarbeiten Am 15. Juli 2022 ab 12:00 Uhr wird die Lessingstraße komplett und die Thomas-Mann-Straße von Einmündung Thomas-Müntzer-Straße bis Einmündung Käthe-Kollwitz-Straße voll gesperrt.  
Die Mühlstraße wird analog 2019 wieder als Festgelände genutzt, aus diesem Grund erfolgt auch hier die Vollsperrung ab 12:00 Uhr.

Am 15. Juli 2022 in der Zeit von 18:00 Uhr bis 18:30 Uhr wird der Bereich B 101 von Einmündung Schillerstraße bis Engelkreuzung und die Bahnhofstraße von Engelkreuzung bis Rudolf-Breitscheid-Straße voll gesperrt.  
Um den Aufbau und die Festveranstaltung absichern zu können, müssen die Park- und Halteverbote unbedingt eingehalten werden. Die Aufhebung aller Straßensperrungen erfolgt am 18. Juli 2022 bis 04:00 Uhr.

### Umleitungen

weiträumige Umleitung: aus Schneeberg in Richtung Schwarzenberg und zurück  
B 169 Schneeberger Straße, Bahnhofstraße Lößnitzer Straße, S 255 Dr.- Otto- Nuschke- Straße), Niederpfannenstiel, Becherweg und B 101 Schwarzenberger Straße

1. innerörtliche Umleitung: Zschorlau, WG Gellertstraße, Stadtzentrum Schneeberger Straße B 169, Gellertstraße, Thomas- Mann- Straße, Auerhammerstraße, Wettinerstraße und Schwarzenberger Straße B 101 (Richtung Schwarzenberg dann weiter über die Damaschkestraße, Becherweg S 255 und B 101 und zurück)

2. innerörtliche Umleitung: Stadtzentrum, Bahnhof, Alberoda Goethestraße, Schillerstraße (Gegenverkehr), Bahnhofstraße, Rudolf- Breitscheid- Straße, Becherweg S 255 und zurück

Bitte beachten, dass verstärkte Kontrollen im und um das Festzelt vorgenommen (maximale Belegung/Kontrollen Rucksäcke/Taschen). Allgemein sollte dringend darauf hingewiesen werden, dass im Festgelände Rucksäcke und alkoholische Getränke nicht gestattet sind.

## IMPRESSUM

Verantwortlich für die Öffentlichen Bekanntmachungen ist Heinrich Kohl, Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema  
Aue-Bad Schlema im Internet: [www.aue-badschlema.de](http://www.aue-badschlema.de)

### Die Sondersitzung des Verwaltungsausschusses der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema findet am Mittwoch, dem 29. Juni 2022, um 14.00 Uhr, im Rathaus Aue, Ratssaal, Goethestraße 5 in 08280 Aue statt.

Die Tagesordnung finden Sie auf [www.aue-badschlema.de](http://www.aue-badschlema.de), hier unter „Bürgerservice“/„Rathaus“/ „Bürgerservice“/ „Ortsübliche Bekanntgaben“ der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema. Die Sitzung findet unter Einhaltung der aktuell gültigen Sächsischen Corona-Schutz-Verordnung sowie der weiteren Allgemeinverfügungen statt.

### Die Sondersitzung des Stadtentwicklungsausschusses der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema findet am Mittwoch, dem 29. Juni 2022, um 15.00 Uhr, im Rathaus Aue, Ratssaal, Goethestraße 5 in 08280 Aue statt.

Die Tagesordnung finden Sie auf [www.aue-badschlema.de](http://www.aue-badschlema.de), hier unter „Bürgerservice“/„Rathaus“/ „Bürgerservice“/ „Ortsübliche Bekanntgaben“ der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema. Die Sitzung findet unter Einhaltung der aktuell gültigen Sächsischen Corona-Schutz-Verordnung sowie der weiteren Allgemeinverfügungen statt.

### Die Sitzung des Stadtrates der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema findet am Mittwoch, dem 29. Juni 2022, um 16:00 Uhr, im Rathaus Aue, Ratssaal, Goethestraße 5 in 08280 Aue statt.

Die Tagesordnung finden Sie auf [www.aue-badschlema.de](http://www.aue-badschlema.de), hier unter „Bürgerservice“/„Rathaus“/ „Bürgerservice“/ „Ortsübliche Bekanntgaben“ der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema. Die Sitzung findet unter Einhaltung der aktuell gültigen Sächsischen Corona-Schutz-Verordnung sowie der weiteren Allgemeinverfügungen statt.

### Die Sitzung des Ortschaftsrates Bad Schlema findet am Dienstag, dem 28. Juni 2022, 18:00 Uhr in dem Kultursaal im Ortsteil Bad Schlema, Joliot-Curie-Straße 13, 08301 Bad Schlema statt.

Die Tagesordnung finden Sie auf [www.aue-badschlema.de](http://www.aue-badschlema.de), hier unter „Bürgerservice“/„Rathaus“/ „Bürgerservice“/ „Ortsübliche Bekanntgaben“ der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema. Die Sitzung findet unter Einhaltung der aktuell gültigen Sächsischen Corona-Schutz-Verordnung sowie der weiteren Allgemeinverfügungen statt.

## Der Kneipp Verein Bad Schlema e.V. konnte endlich feiern!



Am 21. Mai 2022 war es endlich soweit! Wir feierten den 200. Geburtstag von Sebastian Kneipp. Zwar mit einem Jahr Verspätung, so dass es 200+1 Jahre sind, aber so konnten wir gleich zwei Jubiläen zusammenbringen! Unser Kneipp Verein wird 25 Jahre! Einer zünftigen Festveranstaltung stand nichts mehr im Weg. Corona ist so gut wie überwunden und so ließen wir uns durch nichts mehr in unseren Vorbereitungen stoppen!

Der kleine Saal im Kulturhaus „Aktivist“ wurde liebevoll von Barbara Preiß und ihren fleißigen Helfern geschmückt, der Kuchen bei der Bäckerei „Franke“ bestellt, der Sekt kalt gestellt und für das Kulturprogramm probten die Kneipp-Knirpse und die Tänzerinnen der Karo Dancers emsig. Unter den zahlreichen Gästen waren auch der Oberbürgermeister von Aue-Bad Schlema, Heinrich Kohl und der Ortsvorsteher Dr. Oliver Titzmann.

Bevor wir jedoch im Kulturhaus am Nachmittag feierten, ging dieser, für uns so bedeutsame Tag, schon am Vormittag am Karl-Aurand-Haus los: Erhard Kühnel führte unsere Gäste, Herrn Rudolph vom Kneippbund, die Mitglieder des

Kneippvereins Radebeul und Dresden und alle Interessenten durch den Kurpark.

Ein weiterer Höhepunkt war die Einweihung unserer Rotbuche, die wir zum Andenken an unseren Verein gepflanzt haben. Frau Pfarrerin Dominique Meichner (ev.) sprach den Segen, die Bergbrüderschaft Bad Schlema e.V. sorgte für den würdevollen Rahmen und die kleinen Kamearden der FFW Bad Schlema bespritzten den Baum des Jahres mit einer schönen Wasserfontäne! Ein Ort für Aktionen war auch das Tretbecken, das durch die Jugendfeuerwehr eifrig befüllt wurde.

Die „Blinden Hühner“ aus Bad Schlema sorgten mit A cappella-Gesang für die musikalische Umrahmung und für Speis und Trank sorgten die fleißigen Helfer unseres Vereins. Somit kann man von einem gelungenen Festtag sprechen.

Unser Dank geht an die Stadt Aue-Bad Schlema für die großzügige Unterstützung, an die Jugendfeuerwehr Bad Schlema, die Gästeinformation Bad Schlema, das Brunnenmädchen- Sarah Vogel, die Bergbrüderschaft Bad Schlema e.V. und die Kurgesellschaft Bad Schlema.

## Große Kreisstadt Aue-Bad Schlema Stellenausschreibung Beikoch (m/w/d) Kennziffer 2022-007

Die Große Kreisstadt Aue-Bad Schlema beabsichtigt zum 01. Dezember 2022 für die Kindertagesstätten-Zentralküche in der Kindertageseinrichtung „Villa Kunterbunt“ eine Stelle Beikoch (m/w/d) als Teilzeitstelle mit 30 Wochenstunden unbefristet zu besetzen.

### Wir bieten Ihnen:

- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis mit einer Vergütung in EG 3 nach TVöD-V
- Zahlung eines Leistungsentgelts sowie Jahressonderzahlung
- eine betriebliche Altersvorsorge
- umfangreiche Möglichkeiten der Fortbildung
- Berücksichtigung von Zeiten einer vorherigen einschlägigen beruflichen Tätigkeit für die Stufenzuordnung, Zeiten bei Arbeitgebern des Öffentlichen Dienstes
- Möglichkeiten der flexiblen Arbeitszeitgestaltung entsprechend Dienstvereinbarung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte mit den vollständigen und aussagekräftigen Unterlagen (beizufügen sind ein Lebenslauf, Nachweise der Qualifikationen in Kopie, Arbeitszeugnisse, Nachweis Schwerbeschädigteneigenschaft) unter Nennung der Kennziffer Stellenausschreibung 2022-007 einreichen an: Große Kreisstadt Aue-Bad Schlema, Hauptamt/Personalwesen, Goethestraße 5, 08280 Aue oder per E-Mail, zusammengefasst als ein einzelnes PDF-Dokument, an [personalamt@aue.de](mailto:personalamt@aue.de).

### Ende der Bewerbungsfrist: 13. Juli 2022

Für Fragen zum Aufgabenbereich steht Ihnen Frau Heydel (03771-281104) gerne zur Verfügung. Auskünfte zum Bewerbungsverfahren und personalrechtlichen Angelegenheiten erteilt Ihnen Frau Süß (03771-281106). Erschließt sich kein geeigneter Bewerberkreis, behält sich die Stadt weitere Veröffentlichungen oder auch eine Verlängerung der Bewerbungsfrist vor.

Chancengleichheit ist selbstverständlich, schwerbeschädigte Bewerber (m/w/d) werden bei gleicher Qualifikation und Eignung bevorzugt berücksichtigt. Bitte verzichten Sie auf Bewerbungsmappen und reichen Sie Ihre Unterlagen mit Heftstreifen in Kopie ein. Grundsätzlich werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens alle Bewerbungsunterlagen datenschutzgerecht vernichtet.

Den kompletten Ausschreibungstext finden Sie unter [www.aue-badschlema.de](http://www.aue-badschlema.de) unter der Rubrik Bürgerservice/Rathaus/Stellenausschreibungen.

## Bekanntmachung

### zum zweiten Wahlgang der Landratswahl am 3. Juli 2022 in der Stadt Aue-Bad Schlema

Die Briefwahlvorstände der Landratswahl treten zur Ermittlung der Briefwahlergebnisse am 3. Juli 2022, jeweils um 15:00 Uhr in der Stadtverwaltung Aue-Bad Schlema, Goethestraße 5 in 08280 Aue zusammen.

### Die Briefwahlvorstände befinden sich im 2. OG, Zimmer 203 und 205.

Die Ermittlung und Feststellung der Briefwahlergebnisse ist öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit dies ohne Beeinträchtigung der Ermittlung möglich ist.

Aue-Bad Schlema, 16. Juni 2022

Kohl DS  
Oberbürgermeister



# ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

DER GROSSEN KREISSTADT AUE-BAD SCHLEMA

Herausgeber: Große Kreisstadt Aue-Bad Schlema · Goethestraße 5 · 08280 Aue

## Weiterhin Erhebungshelfer für Zensus 2022 gesucht!



### Zensus 2022

In diesem Jahr findet eine Befragung zum Zensus 2022 statt. Es kann vorkommen, dass einige Haushalte aufgrund der Befragung zum Mikrozensus mehrfach befragt werden. Die letzte Erhebung in dieser Größe war der Zensus 2011.

Für die örtliche Durchführung dieser Haushaltebefragung zum Zensus 2022 wurden in Sachsen 48 Erhebungsstellen eingerichtet. Die Erhebungsstelle Aue-Bad Schlema ist neben dem Stadtgebiet Aue-Bad Schlema für die Städte Eibenstock, Löbnitz und Schneeberg sowie für die Gemeinden Bockau, Zschorlau, Schönheide und Stützengrün zuständig.

Für den Zensus 2022 werden weiterhin Erhebungshelferinnen und Erhebungshelfer gesucht. Diese führen die Befragung vor Ort durch. Wer sich für diese interessante Aufgabe zur Verfügung stellen möchte, findet nähere Informationen und ein Kontaktformular unter [www.aue-bad-schlema.de/Rathaus/Zensus](http://www.aue-bad-schlema.de/Rathaus/Zensus). Selbstverständlich gibt es für die Erhebung eine Aufwandsentschädigung und eine Pauschale für die entstandenen Fahrtkosten.

### Ansprechpartner:

Leiter der örtlichen Erhebungsstelle  
Herr Leistner  
Telefon: 03771/5641213  
e-Mail: [k.leistner@kurort-schlema.de](mailto:k.leistner@kurort-schlema.de)

## Ayurveda

Jeden Freitag: Führungen durch das Ayurveda Center im Hotel am Kurhaus in Bad Schlema (Erstes authentisches Ayurveda-Center

Sachsens) Treffpunkt 18:00 Uhr Rezeption im Hotel am Kurhaus (Richard-Friedrich-Boulevard 16 in Bad Schlema)

## STADT.BILD.AUE – Ein Projekt zum Auer Stadtjubiläum

In Kooperation mit dem Fotografieprojekt „PanoramaStreetline“ hat sich das Museum der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema erfolgreich beim Sächsisches Landeskuratorium Ländlicher Raum e.V. um eine Förderung zum Projekt „Simul+Mitmachfonds“ beworben. Das Projekt wird mit 10.000 Euro gefördert. <https://www.simulplusmitmachfonds.de/de/Preistraeger-Modul-Projekt.html>

### Fotos im Stadtzentrum

Vorgesehen ist, prägenden innerstädtischen Straßenzüge und Gebäudefronten neuartig in den zu Fokus setzen und mitten im Stadtbild ausstellen. Mittels einer innovativen multi-perspektivischen digitalen Technik können diese in kompletten Straßenzügen künstlerisch dargestellt und so den Bürgern ihre Stadt neu vor Augen geführt werden. Zunächst werden Bildserien parallel zur Straßenfront aufgenommen, diese werden aufwändig, manuell am Rechner zusammengesetzt, so dass eine reale bildliche Darstellung entsteht. Man kann die komplette Architektur auf einmal sehen und sozusagen eine komplette Straße entlang spazieren. Bürger und Gäste sollen so mit einem völlig unbekanntem Blick auf ihre Stadt und ihre innerstädtische Architektur und Baukultur überrascht werden. Im Fokus des Projektes werden innerstädtische Einkaufsstraßen und Straßenzüge sowie prägende Industriebauten stehen

### Zum Beispiel:

Altmarkt, Postplatz, Schillerplatz  
Bahnhofstraße  
Schneeberger Straße und Stadtgarten mit Carolateich  
Textilmaschinenfabrik Geßner/Simmel  
Wellner-Werke Aue

So wird das Projekt die Auer über das Jubiläumsjahr 2023 begleiten und auch für die Besucher zum Tag der Sachsen im Jahr 2023 sichtbar bleiben.

### Reinschauen lohnt sich

Im Rahmen des Fotografieprojekts PanoramaStreetline wurde im Jahr 2020 bereits zu virtuellen Ausstellungen recherchiert und zum Thema sächsische Industriekultur eine solche Ausstellung veröffentlicht. Die Industrie-Ausstellung kann hier als Beispiel besucht werden. Der Besucher kann sich frei im virtuellen Raum bewegen und per Klick auf die Werke Infos beziehen: <https://www.artsteps.com/view/5f58bf3c2bda8a6c2b16c0d5>

### Informationen unter:

[panoramastreetline.de](http://panoramastreetline.de)

### Beispielbilder unter:

<https://panoramastreetline.de/wellner-werke-industriearchitektur-aue-deutschland-P18674>

<https://panoramastreetline.de/altmarkt-schwarzenberger-strasse-aue-deutschland-P17751>

## Auer Stadtfest

Vom 15.-17. Juli 2022 in der Innenstadt zwischen Carolateich, Anton-Günther-Platz und Altmarkt

### 3 Große Festbereiche

Es wird auch in diesem Jahr wieder 3 große Festbereiche geben: den Anton-Günther-Platz, das Gelände am Carolateich und den Altmarkt. Zwischen den großen Festbereichen sind auch alle Straßenzüge liebevoll gestaltet, Händler bieten ihre Waren an und verschiedene Attraktionen sorgen für Unterhaltung. Highlights sind die „Martin-Passage“ und „Alberoda im Wandel der Zeiten“.

### Martinpassage

Des Weiteren wird es zum ersten Mal eine Bühne in der Martinpassage geben. Unter dem Motto „Fernsehlieblinge erinnern sich“ werden u.a. Dorit Gäbler, Hans Jürgen Beyer und Regina Thoss auftreten. „Alberoda im Wandel der Zeit“ Es präsentiert sich z.B. auf der

Schneeberger Straße unter der Überschrift „Alberoda im Wandel der Zeit“ auch in diesem Jahr der Geflügelzüchter- und Heimatverein Aue-Alberoda. Hier geben die Mitglieder einen kleinen Einblick ins ländliche Leben mit Landwirtschaft und Tieren.

Auch wird gezeigt, wie man zu Urgroßmutter Zeiten Wäsche gewaschen hat und wie eine Kartoffelwaschmaschine funktioniert.

Präsentation der Stadtwerke Aue-Bad Schlema GmbH gemeinsam mit dem Helios Klinikum und der AOK

Zum Auer Stadtfest haben die Aue-Bad Schlemaer Stadtwerke gemeinsam mit dem Helios Klinikum und der AOK viele schöne Aktionen geplant. Alle Informationen zum Auer Stadtfest finden Sie unter [www.aue-badschlema.de](http://www.aue-badschlema.de)



## Auf den Auer Eichert gibt es Grund zum Feiern - die Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“ wird 40 Jahre alt



Als beschlossen wurde, dass bis 1980 564 Wohneinheiten, 135 davon altersgerecht, auf dem unteren Eichert gebaut werden sollten, musste 1979 an dieser Stelle eine Kleinspartenanlage weichen. Zentral im neuen Wohngebiet wurde eine sogenannte kombinierte Kindereinrichtung mit 180 Kindergarten und 90 Krippenplätzen errichtet. Am 10. Dezember 1982 wurde die Einrichtung nach 11 Monaten Bauzeit übergeben. 2,6 Millionen Mark waren für den Bau zur Verfügung gestellt worden und 6000 Mark wurden in Eigenleistung von den Bürgerinnen und Bürgern erbracht. Am 13. Dezember 1982 zogen die Kinder in die Kindereinrichtung ein. Über 300 Kinder im Alter zwischen 0 und 6 Jahren wurden hier nun von ca. 30 Erzieherinnen und vielen Helferinnen liebevoll in 10 Kindergartengruppen und 5 Krippengruppen betreut. Zur Kindereinrichtung gehörten unter anderem eine eigene Küche, Wäscherei und Nähstube. Anfangs waren die Kinder mit ihren Erzieherinnen oft im Wald oder im Wohngebiet unterwegs, da

sich der hauseigene Garten noch im Bau befand. Im darauffolgenden Sommer konnte dieser dann endlich von den Kindern in Besitz genommen werden, auch wenn die angepflanzten Bäume damals noch zu klein waren, um wirklich Schatten zu spenden. Im Winter 1989/ 90 wurde die Einrichtung umstrukturiert. Im Jahr 1990 zog der Schulhort der Heidelsbergschule in die Erdgeschossräume der ehemaligen Kinderkrippe ein. Zum Sommerfest 1994 wurde die Kindertagesstätte Eichert auf Wunsch vieler Kinder in „Villa Kunterbunt“ umbenannt. Die wunderbaren Geschichten und Gedanken von Astrid Lindgren begleiten nicht erst seitdem Kinder und Erzieherinnen durch den pädagogischen Alltag. 1990 entschied die Stadtverwaltung frei werdende Räume im Krippenbereich für den Schulhort der Heidelsbergschule zu nutzen und so zogen ca. 50 Hortkinder in die „Kinderkombination Aue-Eichert“ ein

Seit 1996 werden Kinder mit Einschränkungen und Behinderun-

gen im Rahmen von Integration und Inklusion betreut, es stehen 9 Plätze und bestens ausgebildetes Personal bereit, damit Kinder in ihrer Wohnumgebung mit ihren Freunden spielen und lernen können. Eine Besonderheit hat dieses Haus auf jeden Fall aufzuweisen: die Kita-Zentralküche im Kellergeschoss des Hauses. Hier kochen fleißige, hochmotivierte Mitarbeiter /innen für die Kinder von 6 städtischen Kitas und Horten ein kindgerechtes, gesundes Mittagessen

Die „Villa Kunterbunt“ entwickelte sich nach der Wende zum Mittelpunkt des Lebens der Familien auf dem Eichert. Dazu tragen insbesondere die traditionellen Höhepunkte bei, die jährlich für das gesamte Wohngebiet stattfinden: - das Kinderfest im Sommer, in diesem Jahr dem 40. Geburtstag gewidmet - die Wanderung mit dem Märchenspiel, das nun in der wunderschönen Aula der „Grundschule J.H. Pestalozzi“ stattfindet - der Lampionumzug mit dem anschließenden Lagerfeuer

Seit vielen Jahren besteht eine gute und kontinuierlich Zusammenarbeit mit dem Pflegeheim auf dem Eichert, man kennt sich gut und besucht sich gegenseitig. Auch während der Pandemie hat man sich gegenseitig nicht vergessen, die Kinder haben vor dem Heim Bäume geschmückt, gesungen und Freude gebracht.

Im Mai 2005 gründeten Eltern und Mitarbeiter den Förderverein „Villa Kunterbunt“. Dieser hat seitdem ca. 100 Mitglieder und unterstützt die Kita und die Stadtverwaltung bei der Umsetzung größerer Projekte und erfüllte so manchen

Wunsch der Kinder: - Kletterlandschaften für alle Altersgruppe - der Kunstrasenplatz - die Spieleisenbahn „Eichert-Molly“ - die Hangrutsche - die Horthütte und die Geburtstagsstube vor dem Haus

Die gute Zusammenarbeit zwischen Stadt und Förderverein spiegelt sich jedes Jahr (außer in den Zeiten der Pandemie) am 1. Advent wieder, wenn die Fördervereinsmitglieder den Zug der Pyramidenfiguren gestalten und eine Bude auf dem Weihnachtsmarkt betreiben. 2009 / 2010 wurde die „Villa Kunterbunt“ für 1,4 Millionen Euro energetisch saniert, das war ein großer Kraftakt für alle Beteiligten, brachte jedoch wesentliche Verbesserungen für die Lebensqualität von Kindern und Pädagogen mit sich.

Die derzeitigen Baumaßnahmen bei laufendem Betrieb dienen dem Brandschutz und sind sowohl in Krippe, Kita, Hort und auch im Küchenbereich notwendig.

Die „Villa Kunterbunt“ trägt seit 11 Jahren den Titel „Haus der kleinen Forscher“ und wird diesen sicher auch in Zukunft alle zwei Jahre erfolgreich verteidigen. Die Erzieher/innen bilden sich ständig weiter, um den Kindern der verschiedenen Altersgruppen bestmöglich als Lebens- und Lernbegleiter zur Seite zu stehen.

Die umfassende Fürsorge des Trägers, ein hochmotiviertes, gut ausgebildetes Team und die Unterstützung der Eltern im Elternrat und Förderverein sind eine gute Voraussetzung dafür, dass die „Villa Kunterbunt“ den Anforderungen der Zukunft gerecht wird.





# ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

DER GROSSEN KREISSTADT SCHWARZENBERG

Herausgeber: Große Kreisstadt Schwarzenberg · Straße der Einheit 20 · 08340 Schwarzenberg

IMPRESSUM: Verantwortlich für öffentliche Bekanntmachungen: Ruben Gehart Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Schwarzenberg;  
Verantwortlich für „Tipps & Termine“ u. „Verschiedenes“: Katrin Hübner, Stadtverwaltung Schwarzenberg, beides: Straße der Einheit 20, 08340 Schwarzenberg

## Tipps & Termine

**Die 36. Sitzung des Stadtrates Schwarzenberg findet am Montag, dem 27.06.2022 um 17:00 Uhr im Rathaus, Ratssaal 1. OG, Straße der Einheit 20 in 08340 Schwarzenberg ein.**

Die Tagesordnung finden Sie auf [www.schwarzenberg.de](http://www.schwarzenberg.de) (Startseite unten „Ortsübliche Bekanntgaben“).



Am 04.07.2022 startet der Buchsommer Sachsen, die beliebte Ferienaktion der Sächsischen Bibliotheken. Die Stadtbibliothek Schwarzenberg ist auch dieses Jahr wieder mit dabei. Knapp 130 brandneue Bücher warten auf die jungen Leser und Leserinnen ab 10 Jahren. Dabei stehen nicht nur dicke Wälzer für Vielleser im Regal, auch Kinder und Jugendliche, die nicht so oft lesen, kommen auf ihre Kosten.

Mit Sachbüchern oder Comics findet man einen leichten Zugang zur

Welt der Bücher. Teilnehmen dürfen Kinder und Jugendliche von 10 – 16 Jahren. Die Teilnahme ist kostenlos. Ziel des Projektes ist, drei Buchsommer-Bücher während der Sommerferien zu lesen. Wer das schafft, bekommt am Ende ein Zertifikat, welches in einigen Schulen der Region mit einer guten Zensur in Deutsch belohnt wird.

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

## Gastgeber präsentieren sich im neuen Verzeichnis

Das neue gemeinsame Gastgeberverzeichnis der Ortschaften Schwarzenberg, Breitenbrunn, Johannegeorgenstadt, Grünhain-Beierfeld und Lauter-Bernsbach liegt seit dem 14.06.2022 in den lokalen Touristinformationen zur Abholung bereit. Insgesamt 57 Unterkünfte und 11 Dienstleister der Region haben im Heft inseriert und werben auf diesem Weg um Gäste und Besucher. Die regionale Auskopplung ist gültig für die Jahre 2022 bis 2024 und gleichzeitig Bestandteil des Gastgeberverzeichnisses für das gesamte Erzgebirge, welches durch den Tourismusverband Erzgebirge e.V. bereits im Frühjahr veröffentlicht wurde. Während das Verzeichnis für das gesamte Erzgebirge in einer Auflage von insgesamt 40.000 Stück erstellt wurde, erscheint die regionale Auskopplung für das westliche Erzgebirge in einer Stückzahl von 10.000 Stück. Das Gastgeberverzeichnis entstand in einer Kooperation der teilnehmenden Orte gemeinsam mit ausgewählten touristischen Leis-

tungsträgern. Damit wurde nach dem Erfolg der bisher gemeinsam aufgelegten Gastgeberverzeichnisse für die Region seit dem Jahr 2015 die gute Zusammenarbeit weiter fortgesetzt. Beim Titelbild haben sich die Partner darauf verständigt, die bereits in den Vorjahren verwendete und durch ihre Individualität prägnante touristische Karte mit ihrem großen Wiedererkennungswert weiterhin zu verwenden. Die Übersichtskarte wurde vom kürzlich verstorbenen Karikaturisten Ralf Alex Fichtner erstellt. Als zusätzlicher Mehrwert für den Gast sind im Heft neben den vielen attraktiven Gastgebern auch die Gaststätten der sechs Orte und die wichtigsten wiederkehrenden Veranstaltungstermine für die nächsten Jahre aufgelistet. Das Gastgeberverzeichnis wird neben der Auslage in den Touristinformationen bei Präsentationen und auf Messen an Interessenten verteilt. Weitere Informationen sind erhältlich in der Schwarzenberg-Information, Telefon 03774 22540.

## Neue Internetseite für die Schwarzenberger Innenstadt kurz vor Freischaltung

Unter [www.innenstadt-schwarzenberg.de](http://www.innenstadt-schwarzenberg.de) kann ab 28.06.2022 die neue Internetseite für die Schwarzenberger Innenstadt aufgerufen werden. Entstanden ist diese im Rahmen des ESF-Projektes „Stadt-Netzwerker - Gemeinsam vor Ort für alle“, dessen Projektträger die KUNSTFREUNDE Schwarzenberg e.V. sind. Vorbereitung und Umsetzung des Projektes lagen in den letzten Monaten in den Händen von Stadtnetzwerkerin Sarah Ann Schwengfelder. Unterstützt wurde sie dabei auch vom Wirtschafts- und Gewerbeverein Region Schwarzenberg e.V. sowie der Stadtverwaltung Schwarzenberg. Ziel der Internetseite ist die gebündelte Präsentation der Geschäftsinhaber, Händler und Gewerbetreibenden der

Innenstadt. Touristen und Einheimische erhalten durch den Auftritt kompakt und übersichtlich Informationen zum aktuellen Angebot der Geschäfte, zu besonderen Aktionen und deren Erreichbarkeit. Um ansprechende Fotos für die einzelnen Rubriken zu haben, erfolgte sogar ein Fotoshooting mit Schwarzenberger/innen, die sich auf einen entsprechenden Auftritt gemeldet hatten. Die Internetseite [www.altstadt-schwarzenberg.de](http://www.altstadt-schwarzenberg.de) des Wirtschafts- und Gewerbevereins Region Schwarzenberg e.V. wird zukünftig nicht mehr separat bestehen. Bei Eingabe der Domain gelangen die Nutzer automatisch ebenso auf das Innenstadtportal [www.innenstadt-schwarzenberg.de](http://www.innenstadt-schwarzenberg.de). Aktuell erfolgt noch die Datenein-

gabe der mitwirkenden Gewerbetreibenden. Jeder Geschäftsinhaber im Fördergebiet des ESF-Projektes hat einen Vertrag für die kostenfreie Nutzung der Plattform für die nächsten zwei Jahre erhalten. Die Rückläufe gehen momentan bei der Stadtverwaltung ein. Zunächst sind alle Gewerbetreibenden mit einem Basiseintrag der Kontaktdaten hinterlegt. Dieser kann mit Vertragsunterzeichnung um alle interessanten Informationen zum Geschäft erweitert und mit Bildern versehen werden. Wird der Vertrag nicht

unterzeichnet, erfolgt die Löschung der Basisdaten zum 31.07.2022.

Da das ESF-Projekt „Stadt-Netzwerker - Gemeinsam vor Ort für alle“ zum 30.06.2022 ausläuft, übernimmt die Stadtverwaltung Schwarzenberg die Seite als Domaininhaber und ist künftig auch Ansprechpartner bei Fragen.

**Ansprechpartner:**  
Katrin Hübner, Sachgebietsleiterin Öffentlichkeitsarbeit/Innerer Service-Telefon: 03774 266-150 oder Mail: [k.huebner@schwarzenberg.de](mailto:k.huebner@schwarzenberg.de)



## Freie Plätze für Fahrt nach Mende (F)

Wunsiedel und Mende (F) feiern 2022 das 40. Jubiläum der Städtepartnerschaft. Daher fährt die Deutsch-Fran-

zösische Gesellschaft Wunsiedel e.V. vom 18. - 24.08.22 nach Mende, mit Zwischenstopps in Lyon & Dijon. Da

der Reisebus noch nicht ausgebucht ist, besteht für Interessenten aus Schwarzenberg die Möglichkeit, teil-

zunehmen. Bei Interesse & Fragen inklusive zu Kosten kann Fr. Bauer, Tel. 03774 266126, Auskünfte geben.

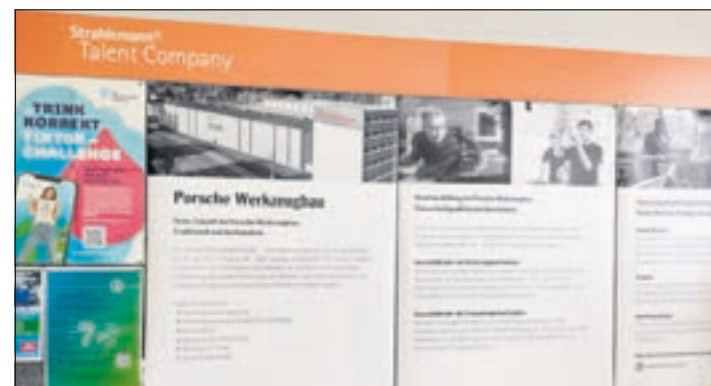
## Eine echte Zukunftsperspektive geben – erstes Treffen der Förderer und Partner in der Strahlemann® Talent Company an der Stadtschule Schwarzenberg



Von links nach rechts: Praxisberater Danny Schneider, OB + Schirmherr Ruben Gehart, Schulleiterin Ina Wollschläger, Franz-Josef Fischer von der Strahlemann-Stiftung, Geschäftsführer der Porsche Werkzeugbau GmbH Markus Kreutel, Lisa Krastel von der Strahlemann-Stiftung.  
Fotos: Stadtverwaltung SZB

Lounge-Ecke „upgegradet“, in welcher die Schüler:innen in entspannter Atmosphäre recherchieren können sowie individuelle Beratung erhalten. Weiterhin gibt es einen multifunktionalen Raum mit Laptops und weiterer Präsentationstechnik. Die Talent Company an der Stadtschule Schwarzenberg ist die erste und bislang einzige im gesamten Erzgebirgskreis, also ein Novum für die gesamte Region. Sie verankert räumlich alle Berufsorientierungsmaßnahmen der Schule und erweitert diese. Infoveranstaltungen und Workshops kooperierender Ausbildungsbetriebe

geben den Schüler:innen praxisnahe Einblicke in das Berufsleben und helfen diesen, die eigenen Talente und Interessen zu entdecken. Aber auch die Unternehmen profitieren, wie Lisa-Maria Krastel, die Projektverantwortliche der Strahlemann-Stiftung erklärt: „Die Unternehmen können hier proaktiv dem Fachkräftemangel entgegenwirken, indem sie frühzeitig den eigenen Nachwuchs finden und fördern. Durch die Talent Company schaffen wir nachhaltige Möglichkeiten für Jugendliche und für den Wirtschaftsstandort Schwarzenberg, eine Win-win-Situation.“



Die Unternehmen haben neben den bereits erwähnten Workshops auch die Möglichkeit, ihr Ausbildungsangebot dauerhaft an der sog. „Job Wall“ zu präsentieren. Die hiesige Talent Company ist Fachraum Nummer 55, den die südthüringische Strahlemann-Stiftung in ihrem zwanzigjährigen Bestehen bereits realisiert hat. Danny Schneider ist begeistert vom Projekt, bei dem man nun richtig durchstarten könne: „Ich als Praxisberater kann von dieser Zusammenarbeit natürlich nur profitieren, denn so kann ich noch individueller und zielgerichteter arbeiten.“ Schulleiterin Ina Wollschläger fügt freudig hinzu: „Die Talent Company ergänzt das Leistungsportfolio unserer Schule in hervorragender Weise. Sie unterstützt die wichtige Schnitt-

stellenarbeit zwischen Schule und Arbeitswelt.“ Die Realisierung des Talent Company Projekts bedarf starker und weitsichtiger Förderer und Partner aus Verwaltung, Wirtschaft und dem sozialen Bereich, die bereit sind, in die Zukunft der Jugendlichen zu investieren. Oberbürgermeister Ruben Gehart und die Stadt Schwarzenberg unterstützen das Projekt als Schulträger. Herr Gehart dazu: „Mit der Talent Company wird ein weiterer Schritt gesetzt, unsere Schüler:innen der Oberschule Stadtschule bestmöglich auf das Berufsleben vorzubereiten. Die Verbindung zu unseren einheimischen Unternehmen und Betrieben ist dabei ein wesentlicher Bestandteil.“ Förderer der Talent Company an der Stadtschule ist die Dr. Ing. h.c. F. Por-



sche AG. Markus Kreutel, Geschäftsführer der Porsche Werkzeugbau GmbH über das Projekt: „Unzureichende Orientierung führt nicht selten zu Unzufriedenheit mit dem gewählten Beruf, im Zweifel sogar zum vorzeitigen Abbruch der Berufsausbildung. Das müssen wir unbedingt verhindern. Die Talent Company übernimmt dabei eine wichtige Rolle: Sie nimmt die Schüler:innen und Schüler mit den örtlichen Ausbildungsbetrieben, beide Seiten lernen sich frühzeitig kennen und aus einer eher abstrakten Berufsbeschreibung wird plötzlich eine herausfordernde und spannende Aufgabe mit einer echten Zukunftsperspektive.“

Weitere Infos unter: [www.strahlemann-stiftung.de](http://www.strahlemann-stiftung.de)

# Region zeigte Potential für Absolventen

Sehr hohe Resonanz zur StudienmesseERZ letzten Samstag in der Silberlandhalle in Annaberg-Buchholz



Über 600 interessierte Besucher, zufriedene Aussteller und Organisatoren – die diesjährige StudienmesseERZ in der Silberlandhalle in Annaberg-Buchholz war ein voller Erfolg.  
Fotos: André Kaiser

**Annaberg-Buchholz.** Organisiert von der Wirtschaftsförderung Erzgebirge GmbH und der Annaberger Arbeitsagentur erfuhr die StudienmesseERZ, die nach zwei Jahren in digitaler Form nun endlich wieder als Präsenzmesse stattfand, eine überwältigende Resonanz – sehr zur Freude aller Beteiligten. So informierten sich letzten Samstag mehr als 600 Gymnasiasten der oberen Klassen gemeinsam mit ihren Eltern in der Silberlandhalle zu Studienmöglichkeiten in

Sachsen. Erstmals präsentierten sich dabei Universitäten, Hochschulen und duale Studienangebote mit Firmen der Region auf einer Messe. Insgesamt waren 48 Aussteller dabei. Ganz gleich, ob noch unentschieden oder bereits das Studium fest im Blick: Der Messtag beantwortete viele Fragen zum Studium und gab manchem Jugendlichen Klarheit für die nächsten Schritte in die berufliche Zukunft. „Die überraschende Resonanz

zeigt, dass der Bedarf an so einer Veranstaltung sehr groß ist, um direkt mit den Studieneinrichtungen oder Unternehmen ins Gespräch zu kommen“, resümiert Matthias Lißke, Geschäftsführer der WfE. Sven Schulze, Chef der Annaberger Arbeitsagentur, ergänzt: „Reges Interesse zeigten die Jugendlichen besonders an den angebotenen Vorträgen, unter anderem zu den Themen Finanzierung und Studium sowie der Talenteschmiede. Die Jugendlichen, die teilweise auch in

Begleitung ihrer Eltern, gekommen waren, haben die Angebote rund um das Thema Studium dankend angenommen. Und auch die Aussteller zeigten sich zufrieden und meldeten bereits ihre Teilnahme für die nächste StudienmesseERZ am 17. Juni 2023 an“.

Übrigens: Alle Infos zur Messe sowie die Vorträge am Veranstaltungstag findet man im Internet unter [www.studienmesseerz.de](http://www.studienmesseerz.de) red/ ak

# Erfolgreicher 1. ACE Blaulicht Tag

Positive Resonanz an der Pumptrack-Strecke in E'dorf

**Ehrenfriedersdorf.** Unter der Regie des ACE Auto Club Europa Kreisclub Sachsen Süd wurde der 1. ACE Blaulicht Tag in der Bergstadt rege genutzt. Zahlreiche Besucher fanden am 12. Juni den Weg an die Pumptrack-Anlage, um sich zu informieren. Eröffnet wurde der Tag vom ACE-Kreisvorsitzenden Jörg Vieweg mit Landrat Frank Vogel und der Schirmherrin und Bürgermeisterin Silke Franzl. Der 1. ACE Blaulicht Tag stand ganz im Zeichen der Verkehrssicherheit und Elektromobilität. So waren zahlreiche Aussteller vor Ort, um sich an verschiedenen Ständen zu präsentieren, unter anderem der TÜV Thüringen mit einem Überschlagsimulator und die Verkehrswacht Chemnitz mit einem Fahrrad-Parcours. Außerdem beteiligten sich an dem Tag Bergmann Bike mit einem Parcours inklusive Testfahrern, die Fahrschule Kopper mit einem Informationsstand für Fahranfänger, die BIKAcademy Erzgebirge mit einem Mountainbike-Workshop, der DRK Ortsverband Thum mit einem Infostand und einem Einsatzfahrzeug sowie das THW Ehrenfriedersdorf, welches im Rahmen einer Technik-Schau seine Lkw und Mann-

schaftstransportwagen präsentierte. E- und Hybridfahrzeuge konnten außerdem am Stand des VW-Autohauses Seifert begutachtet werden. Natürlich hatte auch der ACE einen eigenen Stand mit Rauschbrille, Fahrradreifen-Check und Rettungskartendruck aufgebaut. Außerdem konnten hier Mädchen und Jungen beim Malen von Blaulicht-Bildern ihre kreative Seite zeigen. Im Rahmenprogramm begeisterte Marco Hösel mit einer atemberaubenden Mountainbike-Show. Zudem forderte das Verkehrssicherheits-Quiz die größeren Besucher. Musikalisch wurde der Tag von DJ Carsten Franzl mit Guter-Laune-Musik ausgeschmückt und fürs leibliche Wohl war durch den Jugendverein „Schachtclub“ und einen leckeren Eisstand ebenfalls bestens gesorgt. Vorstandsmitglied und Pressesprecher des Kreisclub Sachsen Süd Jörg Petzold: „Nachdem alle Beteiligten mit der Veranstaltung sehr zufrieden waren, sind wir, die Mitglieder des ACE Kreises Sachsen Süd, zu dem Entschluss gekommen, dass dies keine Eintagsfliege bleiben darf. Entsprechend planen wir, im kommenden Jahr den 2. ACE Blaulicht Tag.“ ak



Schirmherrin und Bürgermeisterin Silke Franzl im Überschlagsimulator des TÜV Thüringen.  
Foto: ACE

# Auf die Plätze, Shopping, Los!

„Post-Passage“ in Schneeberg eröffnet

**Schneeberg.** Mit der „Post-Passage“ ist es der Bergstadt Schneeberg gelungen, ein modernes und barrierefreies Einkaufszentrum mit wichtigen Anlaufstellen zu schaffen. Die neue Passage überzeugt dabei nicht nur mit Geschäften wie dem Supermarkt „nahkauf“, sondern bietet Besuchern zudem zwei Arztpraxen sowie je eine Ergotherapie- und Physiotherapiepraxis. Auch an genügend Parkmöglichkeiten wurde bei der Planung gedacht, so stehen 60 Parkplätze in unmittelbarer Nähe zur Verfügung. Ziel beim Bau war es an erster Stelle, historische Elemente des Postgebäudes mit einfließen zu lassen. So entstand eine perfekte Symbiose zwischen dem Alt und Modern. Der Leiter des Bauamtes, Herr Schmidt, betonte zur Eröffnung, dass dieses Zentrum ein wichtiger Baustein zur Verbesserung der Aktivität des innerstädtischen Lebens ist. Für die Wohnungsbaugesellschaft (WBG) Schneeberg stellte das Vorhaben eine große Herausforderung dar. Neben anspruchsvollen bautechnischen Gegebenheiten wurde stets auf Kundenwünsche



Steffen Schmidt (Leiter des Bauamtes), Peter Stimpel (Geschäftsführer der WBG Bergstadt Schneeberg) und Rainer Seifert (Verbandsdirektor vdw Sachsen) eröffneten die Post-Passage.  
Fotos: Sebastian Broers

geachtet. Aufgrund der Pandemiezeit und derzeitiger Lieferprobleme ist Herr Stimpel, Geschäftsführer der WBG, sehr erfreut darüber, dass alle Mietinteressenten dem Projekt bis zuletzt

treu geblieben sind. Allen Widerständen trotzend ist die Wohnungsbaugesellschaft Bergstadt Schneeberg mbH dankbar dafür, dass sie zur Attraktivität der Bergstadt beitragen dürfen. sb



Die Schneeberger „Post-Passage“ überzeugt mit modernen Läden sowie einer großzügigen Parkfläche.

## Traumurlaub – nur einen Schritt entfernt

ANZEIGE

# ullmann reisen

Das Reisebüro „Ullmann Reisen“ ist jetzt auch in Schneebergs neuer „Post-Passage“ am Postplatz 5 vertreten. Buchen Sie in entspannter Atmosphäre Ihre nächste Reise und ehe Sie sich versehen, liegen Sie am Strand und schlürfen eiskalte Drinks bei feinstem Sommerwetter. Die Reiseexperten vor

Ort beraten Sie gern bei allen Belangen für ein unvergessliches Erlebnis und das natürlich zu günstigen Preisen – reinschauen lohnt sich!

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
08289 Schneeberg · Postplatz 5  
Telefon: (03772) 39509-0 · Telefax: (03772) 39509-40  
E-Mail: [schneeberg@ullmann-reisen.de](mailto:schneeberg@ullmann-reisen.de)  
[www.ullmann-reisen.com](http://www.ullmann-reisen.com)

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag: 9.00 - 18.00 Uhr · Samstag: 9.00 - 12.00 Uhr



Karl-Heinz Ullmann, Monique Awissus und Marko Ullmann (von links) stoßen zusammen auf eine erfolgreiche Zukunft in Schneebergs neuer „Post-Passage“ an.

Bringt Ihre Prostata wieder auf Normalgröße und senkt den Cholesterinspiegel!

## Die erste und einzige Prostata-Formel mit dem 7-fach-Wirkkomplex inklusive Doppeleffekt!

Viele Millionen Männer leiden still und heimlich darunter. Es auszusprechen fällt vielen schwer. Doch dabei betrifft es viel mehr Männer, als man vermutet. Es gibt IMMER eine Alternative zu harten Chemiekeulen! Doch zum Teil dauert es Jahre, wenn nicht Jahrzehnte, bis man der Natur ihre Geheimnisse entreißen kann. Erfahren Sie als einer der Ersten die ganze Wahrheit über diesen Männergesundheits-Durchbruch. Die Fakten: Ab 50 Jahren sind 65 % aller Männer betroffen. Ab 75 Jahren sind es bereits 80 %. Irgendwann trifft es schließlich jeden Mann!

**Nur Prosta Intens enthält alle 7 wichtigen Prostatanährstoffe für den Rundum-Schutz Ihrer Männlichkeit! Und: Prosta Intens ist die einzige Prostata-Formel, die nebenbei noch den Cholesterinspiegel senkt!**

**Kürbiskern-Extrakt: traditionell bei Blasen- und Prostataleiden**  
Enthält wirkstarke Phytosterole, daneben noch reichlich Magnesium, Selen und Vitamin E. Macht die Blase stark und lindert die klassischen Prostata-Symptome um bis zu 70 % (Studie: Vahlensieck W, et al. 2009). Schluss mit permanentem Harndrang, Nachtröpfeln, unvollständigem Blasenentleeren.

**Tomaten-Extrakt: mit dem ultimativen Prostata-Schutzstoff Lycopin**  
Das Lycopin aus 200 g Tomaten in einer Kapsel. Doch Lycopin alleine reicht nicht. Nur zusammen mit allen sekundären Stoffen aus Schale und Frucht kann Lycopin erst seine exzellente Schutzwirkung entfalten: stoppt das Prostatawachstum und verbessert die Symptome (Studie: Schwarz, S. et al. 2008).

**Selen: Schutzmineral mit Anti-Tumorwirkung**  
Der Mensch braucht nicht viel Selen, doch die winzigen Mengen, die der Organismus benötigt, sind essentiell! Denn Selen schützt den Körper vor der Oxidation durch freie Sauerstoffradikale. Für die Prostata bedeutet das: Große Studien ergaben, dass ein ausgeglichener Selen Spiegel das Prostatakrebsrisiko um die Hälfte reduziert. Doch Deutschland ist Selenmangelgebiet.

**Zink: Mann sein und Mann bleiben**  
Fehlt Zink, wächst die Prostata! Kein anderes Organ benötigt so viel Zink wie sie. Das zeigten Untersuchungen von Prostatageweben: Der Zinkgehalt in der Prostata war bei Prostatakrebs um 83 % und bei der gutartigen Prostatavergrößerung um 61 % niedriger als in einer gesunden Prostata (Studie: Christodoss P. et al. 2011).

**L-Histidin: Aminosäure für geregelte Wachstumsprozesse**  
Steuert Entzündungs- und Wachstumsprozesse im menschlichen Körper. Auch das Wachstum der Prostata. Fehlt L-Histidin, wird das Wachstum

der Prostata nicht wieder in den Griff zu bekommen sein.

**Phytosterol-Komplex aus Pinienrinden-Extrakt: die Kraft der Seekiefer**  
Phytosterole gehören zu den pflanzlichen Hormonen und werden speziell bei benigner Prostatahyperplasie angewendet. Sie verringern die typischen Symptome und bremsen das hormonabhängige Wachstum der Prostata (Studie: Dingermann et al. 2011). Aber nicht nur das! Phytosterole haben einen einzigartigen Zusatzeffekt: Sie senken nebenbei noch den Cholesterinspiegel

**Granatapfel-Extrakt: Wunderfrucht aus dem Paradies**  
Vollgepackt mit wirkstarken Polyphenolen, die stark antioxidativ wirken. Und die auch speziell die freien Radikale in der Prostata bekämpfen. Sie setzen sich an den Innenwänden fest und entfalten ihre entzündungshemmende Wirkung direkt vor Ort. Schluss mit Schmerzen beim Wasserlassen. Schluss mit Prostata-Symptomen. Das ist eine echte Weltensensation! Männer-Gesundheitsexperten weltweit feiern diesen Durchbruch!

**Nehmen Sie Prosta Intens dauerhaft!**  
Verbannen Sie die Angst vor: häufigem Wasserlassen, abgeschwächtem Harnstrahl und Unterbrechungen beim Urinieren für immer aus Ihrem Leben! Das Plus: Prosta Intens ist die erste und einzige 7-fach-Prostata-Formel, die den Cholesterinspiegel senkt!

### Unser Tipp:

**Leser dieser Zeitschrift können Prosta Intens hier beziehen.**  
Sie erhalten eine Monatspackung Prosta Intens mit 30 Kapseln (Nahrungsergänzungsmittel - 15,27 g (1.306,48 € / kg) - Art.-Nr. 179-032-6) zum Vorzugspreis von nur je 19,95 € (UVP: 79,95 €).

**Bestellen Sie Prosta Intens Montag bis Freitag von 8.00 bis 20.00 Uhr und samstags und an Feiertagen von 8.00 bis 16.00 Uhr unter der kostenlosen Nummer 0800 / 90 70 50 44.** (KOSTENLOS aus dem deutschen Festnetz). Nennen Sie bitte folgende

**Vorteilsnummer: 98U.02**  
Sie erhalten Prosta Intens PORTOFREI und mit 60-tägigem Rückgaberecht. Darüber hinaus geben wir Ihnen bei AuraNatura® auf alle bezahlten Produkte eine **365-Tage-Geld-zurück-Garantie!** Sollten Sie mit einem unserer Produkte nicht zufrieden sein, erhalten Sie bei Retoure von diesem den hierfür entrichteten Kaufpreis zurück. **Das ist Kaufen ohne Risiko.**



Es gelten unsere AGB unter www.auranatura.de. Schriftliche Anforderung möglich. Ihr Vertragspartner: AN Schweiz AG, Leubensstrasse 6, CH-8280 Kreuzlingen. Für Informationen und Angebote, auch von anderen Firmen, verarbeiten wir bzw. Dienstleister auf Grundlage von Art. 6 Abs. 1 f DSGVO, Ihre Daten. Weitere Informationen: siehe Datenschutzerklärung unter www.auranatura.de. Sie können der Verwendung Ihrer Daten zu Werbezwecken jederzeit widersprechen. Kurze Nachricht an AuraNatura®, Kundenservice, 63857 Waldsassen genügt. Fax: 0 60 95 / 95 09 01. Druckfehler/ Irrtum vorbehalten. Inhaltsstoffe, Allergene und Verzehrempfehlung siehe: www.auranatura.de beim jeweiligen Produkt.  
Alle Teilnehmer der analytics unten werden Ihre Daten im Rahmen von Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO für eigene und auch fremde Marketingaktivitäten verarbeitet. Sie können diese Nutzung bei uns oder direkt auf info.analytics@an.ch, die gem. Art. 21 DSGVO widersprechen. Weitere Informationen erhalten Sie unter: www.auranatura.de

## Arztbesuch per Videosprechstunde

Diese Vorteile kann telemedizinische Behandlung haben

Digitale Angebote halten in vielen Bereichen der Gesundheitsversorgung Einzug. So auch bei der ärztlichen Sprechstunde. Das Angebot einer Behandlung per Video halten bereits einige gesetzliche Krankenkassen für ihre Versicherten zur kostenfreien Nutzung bereit. So etwa die mhplus Krankenkasse unter dem Namen TeleClinic. Zu den häufigsten Anliegen, mit denen sich Patientinnen und Patienten an die Videosprechstunde wenden, zählen: Verhütung, Durchfall, Grippaler Infekt, Blasenentzündung, Husten, Bluthochdruck und Erektile Dysfunktion. Zum Ärztenetz gehören auch viele Fachärzte. Mehr zur Online-Sprechstunde und zur App: [www.mhplus.de/teleclinic](http://www.mhplus.de/teleclinic). In den meisten Fällen kann innerhalb von 30 Minuten ein Arzttermin vereinbart werden.

Auch eine Krankschreibung ist möglich. **djd-k**

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** kommunikation&design verlag gmbh chemnitz  
Heinrich-Lorenz-Str. 2-4 | 09120 Chemnitz  
Telefon 0371 3559910  
Telefax 0371 355991190  
mail@wochenendspiegel.de

**Geschäftsführer:** Olaf Haubold  
**Verlagsleitung:** Daniela Vieweg

**Chefredaktion (ViSdP):** Sven Günther  
s.guenther@wochenendspiegel.de

**Stellv. Chefredakteurin:** Judith Hauße  
j.hausse@wochenendspiegel.de

**Regionalleiter:** Mike Päßler

WochenENDspiegel Aue  
Wettinerstraße 54 | 08280 Aue  
Telefon 03771 29170  
Telefax 03771 291740  
aue@wochenendspiegel.de

**Geschäftsstellenleitung:** Jan Kaiser

**Redaktion:** Sven Günther  
s.guenther@wochenendspiegel.de

**Satz:** Mediengruppe Oberfranken – Planungs- und Herstellung GmbH  
Gutenbergstraße 1 | 96050 Bamberg

**Auflage:** 52.380 Exemplare

**Druck:** DZO Druckzentrum Oberfranken GmbH & Co. KG,  
Gutenbergstraße 1 | 96050 Bamberg

**Vertrieb:** VBS Logistik GmbH  
Heinrich-Lorenz-Str. 2-4 | 09120 Chemnitz  
Telefon 0371 33200100  
Telefax 0371 33200139

Die Redaktion behält sich vor, Zuschriften zu beantworten und auszugswise abzurufen. Nicht jeder Brief kann veröffentlicht werden. Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernehmen wir keine Verantwortung. Zur Zeit gilt die Preisliste Nr. 1/22 vom 01.01.2022.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftsaufkleber mit dem Hinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.

Weitere Informationen unter: [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de)



In der Videosprechstunde kann man sein Anliegen in aller Ruhe mit einer Ärztin oder einem Arzt besprechen. Foto: dj-d/k/mhplus/Shutterstock



# Unabhängige Studien belegen starke Arthrose-Doppelwirkung

Ein gut verträglicher<sup>1</sup> Arthrose-Arzneistoff überzeugt in klinischen Studien: Chronische Gelenkschmerzen werden um 60% gelindert<sup>2</sup> – die Gelenksteifigkeit gleichzeitig deutlich reduziert<sup>3</sup>.

**E**in gut verträglicher<sup>1</sup> Arthrose-Arzneistoff überzeugt in zwei unabhängigen klinischen Studien mit einer starken Doppelwirkung: Chronische Gelenkschmerzen werden

um 60% gelindert<sup>2</sup> – die Gelenkbeweglichkeit gleichzeitig deutlich verbessert<sup>3</sup>. Die Mediziner und Patienten waren begeistert. Basis des untersuchten Wirkstoffs ist ein hochkonzentrierter

Extrakt der bekannten Arthrose-Arzneipflanze *Harpagophytum procumbens*. Dieser ist als geschützter HPG2400-Extrakt® im Arzneimittel Gelencium EXTRACT (Apotheke, rezeptfrei) enthalten. Von der starken Doppelwirkung profitieren insbesondere Arthrose-Betroffene mit wiederkehrenden Beschwerden, die meist eine besonders nebenwirkungsarme<sup>1</sup> Langzeittherapie suchen. Denn: Harpagophytum-Arzneimittel sind sehr gut verträglich – mehr als 97% aller Anwender haben keinerlei Nebenwirkungen.<sup>1</sup>

**Fazit: Mit dem hochkonzentrierten Arzneistoff in Gelencium EXTRACT können Sie Gelenkschmerzen und Arthrose wirksam lindern.<sup>2</sup> Fragen Sie jetzt in Ihrer Apotheke nach Gelencium EXTRACT.**



**Wirkstarke Arthrose-Tablette**  
Der klinisch getestete Arzneistoff überzeugt Arthrose-Patienten und Wissenschaftler.

### Für die Apotheke



**Gelencium EXTRACT** (Arzneimittel)  
75 Tabletten: PZN 16236733  
150 Tabletten: PZN 16236756  
2x150 Tabletten: PZN 17532250  
[www.gelencium.de](http://www.gelencium.de)

<sup>1</sup> Vlachojannis. Phytother. Res. 2008; 22:149-152. Systematische Meta-Analyse von 28 klinischen Studien. <sup>2</sup> Chrubasik. In Phytomedicine, 2002 Apr;9(3):181-194; Anwendungsbeobachtung ohne Randomisierung und Verbindung, durchgeführt mit Doloteffin: Enthält hochkonzentrierten Teufelskralle-Trockenextrakt (2,400mg Tagesdosis). Hinsichtlich Zusammensetzung, Wirkstoff-Tagesdosis sowie Menge an Droge pro Tag identisch mit Gelencium Extract. <sup>3</sup> Wegener. In Phytother. Res., 2003 Dec;17(10):1165-1172.

**Pflichttext: Gelencium EXTRACT Pflanzliche Filmtabletten.** Wirkstoff: 600mg Teufelskralle-Trockenextrakt. Zur Anwendung bei Erwachsenen. Pflanzliches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Verschleißerscheinungen (degenerative Erkrankungen) des Bewegungsapparates. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwohl GmbH • Alt-Moabit 101 D • 10559 Berlin.

# IDYLLISCHER URLAUB

## Reiseziele für die ganze Familie



Im Teufelsmoor hat die ganze Familie ihren Spaß. Im Hintergrund der Barkenhof im Künstlerdorf Worpswede, er beherbergt das Heinrich-Vogeler-Museum. Foto: djd/Touristikagentur Teufelsmoor-Worpswede-Unterweser/Karsten Schöpfer

**Aktivurlaub im Teufelsmoor**  
Die malerische Region bei Bremen auf dem Wasser, per Rad oder zu Fuß entdecken

Das Teufelsmoor nordöstlich von Bremen ist mit seinen endlosen Weiten wie geschaffen für einen entspannten und aktiven Urlaub. Durchzogen von Flüssen und Kanälen, lässt sich die Region auf dem Wasser, mit dem Rad oder zu Fuß entdecken.

**Wasserwandern: Paddeln auf Wümme und Hamme**

Das alte Wasserwegenetz mit seinen Flüssen, Gräben und Kanälen ist bis heute weitgehend erhalten. Viele Anbieter verleihen Kanus und Kajaks, mit denen man auf eigene Faust die Region erkunden kann.

Das Flösschen Wümme etwa schlängelt sich mit seinen vielen Kurven durch die Weiden des St. Jürgenlandes und des Naturschutzgebietes im Bremer Blockland.

Als Ausflugsziele bieten sich idyllische, ufernah gelegene Lokale an. An vielen Stellen im Naturschutzgebiet „Hammeniederung“ sind Niedermoor und Feuchtwiesen die Heimat zahlreicher Pflanzenarten sowie Lebensraum oder Rastplatz für Wasser- und Wiesenvögel.

**Radfahren: Auf der Schwanentour zur Flussinsel Harriersand**  
Das flache Land mit seinen Birkenalleen und der leicht hügeligen Geest bietet viele interes-

sante Strecken und Ausflugsziele für Radfahrer. Die Routen verlaufen überwiegend auf Wald- und Wirtschaftswegen sowie entlang verkehrsarmer Dorf- und Landstraßen ohne nennenswerte Steigungen.

Tipp: Die etwa 30 Kilometer lange „Schwanentour“ in der Gemeinde Schwanewede führt auch auf die Flussinsel Harriersand. Sie ist mit elf Kilometern Länge eine der längsten Flussinseln Europas. Seit 1965 ist sie für Besucher über eine Betonbrücke zugänglich. Im Streckenverlauf können Schwäne in freier Wildbahn beobachtet werden.

**Wandern: „Eine Stunde raus“**  
Wer lieber auf zwei Beinen unterwegs ist, kann durch die Weite der Hamme-Niederung spazieren, auf Pfaden die Moore erkunden oder über die sanften Hügel der Bremer Schweiz und des Geestrückens wandern.

Tipp: Der passionierte Wanderer Thomas Froitzheim hat unter dem Motto „Eine Stunde raus“ acht kurzweilige Spaziergänge im Kulturland Teufelsmoor ausgetüfelt. Die Spaziergänger passieren Wald und Wiesen, Bäche und Flüsse sowie kleine Siedlungen.

djd/red

### ZINGST

**Urlaub in Zingst** und am Grabower Bodden schöne, ruhige FeWo Termine frei. [www.bigalke.de](http://www.bigalke.de) o. 038231-776002

### HUNSRÜCK

**Hunsrück, Ferienhaus in Mermuth** zw. Rhein u. Mosel, eingebettet im Baybachtal/Ehrbachklam, modern eingerichtetes Haus, ebenerdig f. 2 Pers., Familie Echtermann Tel. 06745-1703

### USEDOM

**Herbsturlaub ab Mitte Sept.** im Seebad Trassenheide, Fewos + F-Haus bis 4 P., 03 83 71-28342 [www.usedomerholung.de](http://www.usedomerholung.de)

### BRANDENBURG

**Oderbruch, Radeln & Wandern** am Oder-Neiße-Radweg. Pension "Zur alten Weide", Neuküstrichen 23, 16259 Oderaue, 015203479667

### THÜRINGER WALD

**Bad Tabarz** - preisw. Sommerurlaub, 2 DZ Ü/Fr./P. ab 18,50 €, DU/WC, Rad/TV, Minikü., Tel. 036259/58266

### Sommer im Schwarzwald Für Kurzentschlossene

Schöne Pension, ab 10.07.22 noch freie Termine, komf. Zimmer m. Balk., 4Ü/HP ab 168 €/P., Wandern, Radfahren, Frei-/Erlebnissbad, Feengrotten, Bergbahn, 07429 Sitzendorf, Hauptstr. 76a, Sibylle Lanzendorf, Tel.: 036730-22228 [www.pension-bergmann.info](http://www.pension-bergmann.info)

### SPREEWALD

**Urlaub im Spreewald** - FeWo, ideale Rad-Wander- und Angelmöglichkeiten. ab 22,00€ p.P. Manuela Jeschke, Mehlangasse 10, 15907 Lübben 0172-3748537; [manuela.jeschke@t-online.de](mailto:manuela.jeschke@t-online.de) [www.ferienwohnung14-spreewald.de](http://www.ferienwohnung14-spreewald.de)

### SÄCHSISCHE SCHWEIZ

01814 Reinhardtswald, DZ/F ab 32€ p/P, 4 Ü/HP 179€ p/P i. DZ, 6 Ü/HP 269€ p/P i. DZ. Tel. 035028-81179, [www.pension-goldener-anker.de](http://www.pension-goldener-anker.de); Pension "Goldener Anker", Hauptstraße 55b, Inh. Michael Wunderlich

### VOGTLAND

**Bad Elster**, günstige +fair, preiswerte HP, bitte Prospekt anfordern. Tel. 037437/584618, [www.carolaruh.de](http://www.carolaruh.de)

### EIFEL

**Ferienhaus EifelNatur** - großzügige u. komfortabel eingerichtete 3- u. 4-Sterne-Ferienwohnungen in der Vulkanefel mit 4 bis 12 Betten, Haustiere willkommen. André Divossen, T 06573-1239, [www.urlaub-eifelnatur.de](http://www.urlaub-eifelnatur.de)



### NORDHESSEN

**Warum in die Ferne schweifen? Bad Sooden-Allendorf** im schönen Werratal, FeWo ab 288,- € /1 P. oder 408,- € /2 P. pro Woche. ☎ 0 56 52) 23 02 [www.haus-lieberum.de](http://www.haus-lieberum.de)

### ÖSTERREICH



**Ferienwohnung - Hallenbad** Kitzbühler Alpen - Pillerseetal ☎ 0043 5354-88131 [www.schartental.at](http://www.schartental.at)

### SÜDTIROL



**Hotel „Thalguter“ bei Meran**, traumh. Lage, Hallenbad & Sauna, ausgez. Küche, Halbpension, Tel. +39 0473 490 992 [www.thalguter.com](http://www.thalguter.com), [info@thalguter.com](mailto:info@thalguter.com)

## ReisenAKTUELL.COM

EHRlich GÜNTIG VERREISEN!

Die Angebote der Woche finden Sie auf [reisenaktuell.com/ws206](http://reisenaktuell.com/ws206) oder einfach den QR-Code scannen und buchen!



## Dresden & Sächsische Schweiz

Hotel Reichskrone in Heidenau



**Ihr Hotel** begrüßt Sie zentral in Heidenau, im oberen Elbtal. Dresden erreichen Sie nach rund 13 km, die wunderschöne Sächsische Schweiz nach ca. 15 km. Das Hotel besteht aus drei Gebäuden und verfügt über zwei Restaurants, eine Bar, Terrasse, Wintergarten, Garten und Aufzug (Haupthaus).

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen ✓ Verpflegung: Halbpension
- ✓ Willkommensgetränk ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ 1 x Ticket für eine große Stadtrundfahrt (ca. 90 Minuten)
- ✓ Stadtplan und Informationen über Dresden und Umgebung
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

### TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich			
		Nächte	2	3	5
01.07. - 31.08.22, 01.11. - 26.12.22		99	139	229	309
27.06. - 30.06.22, 01.09. - 31.10.22		109	149	239	319

Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht



Reise-Code: he

schon ab € **99,-** p.P.

3 Tage inkl. Halbpension

## Harz

CAREA Residenz Hotel Harzhöhe in Goslar-Hahnenklee



**Ihr Hotel** liegt knapp 18 km von Goslar entfernt. Mithilfe der Bocksbergseilbahn gelangen Sie auf den Bocksberg, wo Sie eine herrliche Aussicht sowie Wander- und Fahrradwege erwarten. Das Hotel umfasst ein Restaurant, Kaminbar, Bierstube, Terrasse, Tischtennisplatte, Billard, Disco und Aufzug.

**Für Sie inklusive:**

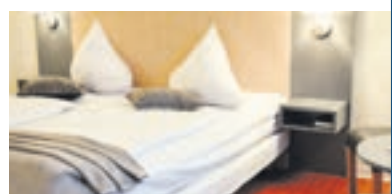
- ✓ 3/5/7 Übernachtungen ✓ Verpflegung: All Inclusive
- ✓ WLAN im öffentlichen Bereich ✓ Hotelparkplatz (n. V.)

### TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
		Nächte	3	5
02.11. - 13.11.22		129	219	299
14.11. - 23.11.22, 12.12. - 19.12.22		139	229	319
27.06. - 01.11.22, 24.11. - 11.12.22		159	259	349

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht  
Kurtaxe: ca. 2,30 € pro Person/Nacht



Reise-Code: reha

schon ab € **129,-** p.P.

4 Tage inkl. All Inclusive

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen. Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

### Beratung & Buchung

0261-293519648 ☎

Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr, Sa., So. u. Feiertage 10 - 19 Uhr

### Bequem online buchen

[reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com) 🖱️

## Leser-Reisen

sonnenhotels

CLASSIC

Sonnenhotel Feldberg am See

5 Tage ab **440 €** pro Person

## WALD- UND WASSERWELLNESS

Reisezeitraum: Mai bis Oktober 2022  
Anreise täglich außer Samstag (Feiertage ausgenommen)

Das dürfen Sie erwarten:

- ✓ 4 Übernachtungen im Doppelzimmer „Amtswerder“
- ✓ frisches Obst und eine Flasche Mineralwasser auf dem Zimmer
- ✓ täglich leckeres Frühstücksbuffet
- ✓ täglich Abendessen im Rahmen unserer beliebten Halbpension
- ✓ 1 mal Ganzkörper Meersalzpeeling
- ✓ 1 mal Happy-Foot-Fußbehandlung
- ✓ 1 mal entspannende Rücken-Schulter-Nacken-Massage
- ✓ kuscheliger Bademantel für die Dauer Ihres Aufenthaltes
- ✓ freie Benutzung des Hallenbades sowie der Saunalandschaft mit Finnischer Sauna und Dampfbad

sonnenhotel

FELDBERG AM SEE

CLASSIC

Preis pro Person	3 Tage
Mai, Juni, September, Oktober	440 €
Juli, August	460 €
Einzelzimmerzuschlag	200 €

Kinderermäßigungen und weitere Zimmerkategorien auf Anfrage!

Eigene Hin- und Rückreise. Alle Preise exklusive Kurtaxe. Ausgebuchte Termine, Programmänderungen und Druckfehler vorbehalten. Alle Preise inklusive MwSt. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Hotelpartner: Sonnenhotels GmbH, Gerhard-Weule-Str. 20, 38644 Goslar

Beratung und Buchung:

Tel.: 05321 68 55 40

Buchungs-Code: WEG-2205-SFS

Mail: [info@sonnenhotels.de](mailto:info@sonnenhotels.de)



Mecklenburg Vorpommern

Vom Berg in den Pool

Walchhofer's  
**Alpenhof** ★★★★★

WochenENDSpiegel



**8 Tage / 7 Nächte,  
inklusive HP-Plus  
ab € 693,- / Person**  
Preisbeispiel 15.10. bis 6.11.2022  
Easy-Storno - bei coronabedingten  
Absagen fallen keine  
Stornogebühren an!



**Sommer**

Täglich geführte Wanderungen,  
Wanderbus, Bergbahn und  
Filzmooser Almcad inklusive

Innen- & Außenpool,  
Schwimmteich  
Saunawelt

**Wellness**

Inmitten von Ski amadé,  
Lift direkt vor der Haustüre,  
gratis Skibus & Eislaufen

**Winter**

WEIN & GENUSS,  
SCHNAPS & TRATSCH,  
SPASS & RUH

ALLES, WAS MAN MAG -  
WIR WÜNSCHEN EINEN  
SCHÖNEN TAG!

mehr Infos unter  
[www.alpenhof.com](http://www.alpenhof.com)



Landhotel Alpenhof \*\*\*\* - Walchhofer GmbH  
A - 5532 FILZMOOS - Neuberg 24  
Tel. 0043 6453 87000  
office@alpenhof.com



FOTodesign Edgar DAVID

**Liederfest an der Günther Ruh**

Am 2. Juli wird am Anton-Günther-Denkmal wieder gefeiert



Erzgebirge. Wu de Walder ham-  
lich rauschen...

...gibt es am 2. Juli wieder herr-  
liche Stimmen, emotionale Lieder  
und heimatliche Melodien zu hören.  
Das beliebte Liederfest an der  
Günther Ruh zwischen Weipert  
und Kühberg lädt nach zwei Jahren  
Pause wieder Gäste ein. Der Verein  
„Denkmalpflege Weipert“ organisiert  
schon zum 8. Mal die Veranstaltung,  
die als

Erinnerung an den Heimatsänger  
Anton Günther gedacht ist.

Ab Vormittag stehen Künstler wie  
Jörg Heinecke, de Ranzen, der  
Männerchor Zschopau, die Köh-  
lermusikanten aus Sosa, Miro  
Hour, Julien Rauer oder Holger  
Sickel auf der Bühne. Natürlich  
tritt auch wieder Franzl aus Trink-  
saifen auf und die Veranstaltung  
wird am Abend mit rockiger Mu-  
sik ausklingen.



Am 2. Juli findet an der Günther Ruh zwischen Weipert und Kühberg das 8. Liederfest statt. Foto: Verein

**SCHWANEN-APOTHEKE IM KAUFPLAND**

**Tipp des Monats**

**Kytta Schmerzsalbe**  
100 g

**38% gespart\*\***

**10,98 €**

\*\*UP 17,95

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

\*\*UP - unser Preis außerhalb des Angebotes

Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht.

Angebote gültig vom 24.06.2022 bis 28.07.2022

**CETIRIZIN Hexal®**

**49% gespart\*\***

**3,98 €**

20 Stück

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**ASS-ratiopharm® PROTECT**

**49% gespart\*\***

**2,48 €**

100 Stück

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**MOMETA Hexal®**  
Heuschnupfenspray

**41% gespart\*\***

**6,98 €**

10 g

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**Reisetabletten ratiopharm®**

**49% gespart\*\***

**1,98 €**

20 Stück

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**LINGUMELT® akut**  
bei akuten Durchfall

**49% gespart\*\***

**5,48 €**

12 SMT

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**Dr. Theiss MELATONIN**  
Einschlafspray - Plus -

**29% gespart\*\***

**6,98 €**

20 ml

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**GUTSCHEIN**

**20%**

Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl.

Ausgenommen rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Blutzuckerteststreifen, Rezepturen Botenbestellungen und Sonderangebote.

Gültig vom 24.06.2022 - 28.07.2022

**EAU THERMALE Avène**  
Thermalwasserspray

**22% gespart\*\***

**6,98 €**

150 ml

**Loceryl® Nagellack**  
gegen Nagelpilz

**30% gespart\*\***

**24,98 €**

3 ml

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**Priorin® Kapseln**  
Zum Diätmanagement bei hormonell erblich bedingtem Haarausfall

**29% gespart\*\***

**32,98 €**

120 Stück